User Manual Quick Setup Guide 020-000659-03

DWU951/DHD951/DWX951 DWU851/DHD851/DWX851 DXG1051



CHKISTIE Projector DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

User's Manual Quick Setup Guide

Thank you for purchasing this projector.

This manual is intended to explain only how to setup this product. For proper use of this product, please refer to this manual and the other manuals for this product.

Please follow this manual step by step for a quick installation.

1 Setting up

Install the projector according to the environment and manner the projector will be used in.



2 Arrangement

Refer to tables **T-1** to **T-4** at the back of **User's Manual (concise)** as well as the following to determine the screen size and projection distance. The values shown in the table are calculated for a full size screen.



3 Installing the lens unit

See the manual of the optional lens.



4 Connecting with your devices

Before connecting the projector to a device, consult the manual of the device to confirm that the device is suitable for connecting with this projector and prepare the required accessories, such as a cable in accord with the signal of the device. Consult your dealer when the required accessory did not come with the product or the accessory is damaged.

After making sure that the projector and the devices are turned off, perform the connection, according to the following instructions. Refer to the figures in subsequent pages.

Before connecting the projector to a network system, be sure to read User's Manual - Network Quick Setup Guide too.





DHD951/DHD851





5 Fastening the cables

Use the supplied cable tie to fasten the cables.



6 Fastening the adapter cover

USB wireless adapter: USB-WL-11N-NS

Temperature range: 0 ~ 45 °C (Operating)

1. Loosen the screw (marked with triangle) on the bottom left of the WIRELESS port.



2. Insert the tab of the cover into the hole at the upper right of the **WIRELESS** port in the direction of the arrow.



3. Align the screw holes on the projector and the cover. Then insert the screw removed from the projector into the hole and tighten the screw.



CHKISTIE[®]

7 Connecting to a power supply

- Insert the connector of the power cord into the AC (AC inlet) of the projector. 1
- Firmly plug the power cord's plug into the outlet. In a couple of seconds after
- 2. Firmly plug the power cord's plug into the context in a cord, the power supply connection, the **POWER** indicator will light up in steady orange.



▲ WARNING ► Use the supplied power cable only. ► Do not use tied power cord.



8 Installing the batteries

Please insert the batteries into the remote control before using it. (Batteries not included.)



9 Turning on the power

- **1**. Make sure that the power cord is firmly and correctly connected to the projector and the outlet.
- 2 Make sure that the **POWER** indicator is lighted in steady orange.
- 3. Press **STANDBY/ON** button on the projector or the **ON** button on the remote control.



The projection lamp will light up and **POWER** indicator will begin blinking in green. When the power is completely on, the indicator will stop blinking and light in steady green.

CHKISTIE[®] 10 Selecting an input signal

Press the INPUT button of the projector or the input buttons of the remote control.



11 Selecting an aspect ratio

Press ASPECT button on the remote control.



12 Changing the display language

Please follow the on-screen display (OSD) for proper operation.

- 1. Press the MENU button on the remote control or the control panel of the projector.
- 2. From EASY MENU, select LANGUAGE. Then, select your desired language.



13 Using the menu function

 To start the MENU, press the MENU button. The MENU you last used (EASY or ADVANCED) will appear. EASY MENU has priority to appear just after powered on.

2. In the EASY MENU

- Use the ▲/▼ cursor buttons to select an item to operate. If you want to change it to the ADVANCED MENU, select the ADVANCED MENU.
- (2) Use the </ >(2) Use the (2) Use the (3) Use the (4) Use the



In the ADVANCED MENU

- (1) Use the ▲/▼ cursor buttons to select a menu. If you want to change it to the EASY MENU, select the EASY MENU. The items in the menu appear on the right side.
- (2) Press the ► cursor button or ENTER button to move the cursor to the right side. Then use the ▲/▼ cursor buttons to select an item to operate and press the ► cursor button or ENTER button to progress. The operation menu or dialog of the selected item will appear.



- (3) Use the buttons as instructed in the OSD to operate the item.

CHK1STIE 14 Changing the Installation settings

1 Press the MENU button, then follow below.

EASY MENU > ADVANCED MENU > SETUP > INSTALLATION

2. Choose according to your settings.



15 Connecting to the network

Wired or wireless connection is available for this projector. For wired connection, use LAN cable to connect (Refer to User's Manual - Network Quick Setup Guide too.)



NOTE Before connecting to the network, contact the network administrator.



For wireless connection, use USB wireless adapter (USB-WL-11N-NS). (Refer to User's Manual - Network Quick Setup Guide too.)



Without an access point communication (Ad-Hoc)



With an access point communication (Infrastructure)

NOTE Before connecting to the network, contact the network administrator.

16 Web Control

Use Projector Web Control or Crestron e-Control to adjust or control the projector via a network from a web browser on a computer which is connected to the same network.

Enter the projector's IP address into URL input box of the Web browser as the example below, and then press the Enter key or \rightarrow button.

Example: If the IP address of the projector is set to 192.168.1.10:

Enter "http://192.168.1.10/" into the address bar of the web browser and press the Enter key or click \rightarrow button.



Projector Web Control

Advanced controls are available on this web control. Logon with your user name and password.

User name	Administrator
Password	<blank></blank>

APRIL PROFESSION	
	the second se
-	Aug-Antore A Internation
And in case of the local division of the loc	Annual data and an
International Arrists	And a second sec
	man interest
- Common -	the second se
	the second se
- temper	TOTAL AND INCOME.
_	11111111111111111111111111111111111111
the local division in	Contraction of the local division of the loc
	AND DESCRIPTION OF A DE
	The local division in
	- Torrest
and the second	The second se
	decision and the second s
	(The second sec
	the second s
	And an and an index of the second sec

Crestron e-Control

Basic controls are available on this web control.



CHARSEN.	
-	_
Martine .	
	_
	and the second s
	A REAL PROPERTY.

DHD951 / DHD851

17 Using Instant Stack feature

This projector can be used with another projector of the same model to project an image on the same screen.

Instant Stack

Superimpose the image easily projected from the projectors.

Intellectual Stack and Simple Stack

Intellectual Stack - Two projectors are connected with RS-232C cable. **Simple Stack** - Two projectors are not connected with RS-232C cable.

To use this feature, setup both projectors as shown below.

- STANDBY MODE in SETUP menu: NORMAL (EASY MENU > ADVANCED MENU > SETUP > STANDBY MODE)
- COMMUNICATION TYPE under COMMUNICATION in SERVICE menu: OFF (EASY MENU > ADVANCED MENU > OPTION > SERVICE)
- STACK LOCK in SECURITY menu: OFF (EASY MENU > ADVANCED MENU > SECURITY > ENTER PASSWORD)



Installation

Use the same model of projectors and install them side by side.

L: distance [cm]	Recommended screen size [inch]
50	270
75	330
100	390



Setting up the first projector (Set A)

- 1. Turn on Set A.
- 2. Perform the INSTALLATION setting first if necessary as it may change the image position. (
- Adjust the image of Set *A* to fit the screen with the ZOOM, FOCUS and LENS SHIFT features.
 Adjust the image position using KEYSTONE and 3D KEYSTONE if necessary.
 EASY MENU KEYSTONE
 BASY MENU > ADVANCED MENU > SETUP KEYSTONE
 3D KEYSTONE
 3D KEYSTONE
- 4. Display the menu with the **MENU** button.
- 5. Use the ▲/▼/◀/► buttons to go into the following menu. EASY MENU > ADVANCED MENU > OPTION > SERVICE > COMMUNICATION > STACK STACK menu will appear on screen.
- 6. Select STACK MODE then SUB, and press the ► button twice to finish the settings.



Setting up the second projector (Set B)

- 1. Turn on Set B.
- 2. Reset the adjustment of KEYSTONE and 3D KEYSTONE on Set B.

EASY MENU KEYSTONE 3D KEYSTONE EASY MENU > ADVANCED MENU > SETUP KEYSTONE 3D KEYSTONE

- **3.** Adjust the image size and position of Set *B* with the ZOOM, FOCUS and LENS SHIFT features such that the image can be superimposed well to the image of Set *A*.
- 4. Display the menu with the **MENU** button.
- 5. Use the ▲/▼/◀/► buttons to go into the following menu. EASY MENU > ADVANCED MENU > OPTION > SERVICE > COMMUNICATION > STACK STACK menu will appear on screen
- 6. Select STACK MODE then MAIN, and press the ► button twice to finish the settings.

For more details of setup and adjustments, please refer to the User's Manual (detailed).

18 Troubleshooting

Please check the following web address where you may find the latest information for this projector.

http://www.christiedigital.com

NOTE • The information in this manual is subject to change without notice. • The illustrations in this manual are for illustrative purposes. They may differ slightly from your projector.

• The manufacturer assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual.

• The reproduction, transfer or copy of all or any part of this document is not permitted without express written consent.

CHKISTIE Projecteur DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Manuel d'utilisation Guide de configuration rapide



Merci d'avoir acheté ce produit.

Ce manuel explique uniquement comment configurer ce produit. Veuillez vous reporter au présent manuel et aux autres manuels relatifs au produit pour garantir une utilisation correcte de ce produit.

Veuillez suivre ce manuel pas à pas pour une installation rapide.

1 Mise en place

Installer le projecteur en fonction de l'environnement et de l'usage envisagé.



2 Disposition

Se reporter aux tableaux **T-1** à **T-4** au dos de ce manuel, ainsi qu'aux indications suivantes pour définir la taille d'écran et la distance de projection.

Les valeurs montrées dans la table sont calculées pour un écran de taille complète.



- x : Le forma d'écran
 : Distance du projecteur à l'écran
- : Hauteur d'écran

3 Fixation de l'objectif

Pour l'objectif en option, reportez-vous au manuel.



4 Connecter vos appareils

Avant de raccorder le projecteur à un appareil, vérifiez dans le manuel de l'appareil qu'il est bien adapté à une utilisation avec ce projecteur et préparez les éléments nécessaires à la connexion, à savoir un câble convenant au signal de l'appareil. Consultez votre revendeur si l'accessoire nécessaire n'a pas été livré avec le produit ou s'il est endommagé.

Procédez à la connexion après avoir vérifié que le projecteur et les périphériques sont hors tension, en vous reportant aux instructions suivantes. Reportez-vous aux figures des pages suivantes.

Avant de connecter le projecteur à un système réseau, veuillez aussi lire attentivement Manuel d'utilisation - Guide de configuration rapide du réseau.





DHD951/DHD851





5 Fixation des câbles

Utilisez le collier pour câble fourni pour serrer les câbles.



6 Attacher le couvercle d'adaptateur

Collier pour câble

Adaptateur USB sans fil: USB-WL-11N-NS

Température ambiante: 0 ~ 45 °C (fonctionnement)

1. Desserrez la vis (marquée d'un triangle) en bas à gauche du port **WIRELESS**.



2. Insérez la languette du couvercle dans l'orifice en haut à droite du port **WIRELESS** dans le sens de la flèche.



3. Aligner les trous des vis sur le projecteur et le couvercle. Puis insérer les vis déposées du projecteur dans le trou et les serrer.



CHKISTIE[®] 7 Connecter l'alimentation électrique

- Connectez le connecteur du cordon d'alimentation à la AC (prise c.a.) du 1 projecteur.
- Connectez fermement la prise du cordon d'alimentation à la prise. Quelques
- 2. Connectez termement la prise du cordon d'autorité de l'alimentation électrique, le voyant **POWER** s'allume en continu en orange



AVERTISSEMENT
Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni. ▶ N'utilisez pas un cordon d'alimentation entortillé.



8 Mise en place des piles

Veuillez insérer les piles fournies dans la télécommande avant de l'utiliser. (Piles non inclues.)







3

9 Mise sous tension

- 1. Assurez vous que vous vous avez solidement branché le cordon d'alimentation au projecteur et à la prise.
- 2. Assurez vous que le voyant **POWER** reste constamment allumé en orange.
- 3. Appuyer sur la touche **STANDBY/ON** du projecteur ou sur la touche **ON** de la télécommande.



La lampe du projecteur s'allume ensuite et le voyant **POWER** commence à clignoter en vert. Une fois la mise sous tension achevée, le voyant s'arrête de clignoter et reste allumé en permanence en vert.

CHKISTIE 10 Sélectionner un signal d'entrée

Appuyez sur la touche INPUT du projecteur ou sur les touches d'entrée de la télécommande.





12 Changement de la langue d'affichage

Veuillez suivre l'affichage à l'écran pour un fonctionnement correct.

- 1. Appuyez sur la touche MENU sur la télécommande ou sur le panneau de contrôle du projecteur.
- 2. Dans MENU COURT, sélectionnez LANGUE. Puis, sélectionnez la langue de votre choix.



13 Utiliser la fonction de menu

- Pour afficher le menu, afficher sur la touche MENU. Le dernier MENU utilisé
- COURT ou AVANCÉ) apparaît. L'affichage du MENU COURT est prioritaire après la mise sous tension.

2. Dans le MENU COURT

- Utilisez les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner une option à paramétrer. Si vous souhaitez passer au MENU AVANCÉ, sélectionnez Vers MENU AVANCÉ.
- (2) Utilisez les touches ◄/► du curseur pour paramétrer l'option.



Dans le MENU AVANCÉ

(1) Utilisez les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner un menu. Pour passer au le MENU COURT, sélectionnez le MENU COURT.
Les éléments du menu apparaissent sur le

Les éléments du menu apparaissent sur le côté droit.

- (2) Appuyez sur la touche ► du curseur ou la touche ENTER pour déplacer le curseur vers le côté droit. Utilisez ensuite les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner une option à paramétrer et appuyer sur la touche ► du curseur ou la touche ENTER pour continuer. Le menu ou la boîte de dialogue de paramétrage de l'option sélectionnée apparaît.
- (3) Utilisez les touches conformément aux instructions à l'écran pour paramétrer l'option.
- Pour fermer le MENU, appuyez à nouveau sur la touche MENU. Ou sélectionnez ARRÊT et appuyez sur la touche ◄ du curseur ou la touche ENTER. Même si vous ne faites rien, la boîte de dialogue disparaîtra automatiquement après environ 30 secondes.

MENU AVANCÉ		C: CHOISIR
MAGE	O LUMIN.	
AFFICHAGE	O CONTRASTE	+0
 ENTR. 	O COULEUR	
INSTALLAT*	IN TEINTE	+0
ECRAN	O NETTETE	
■ OPT.	QUALITÉ D'IMAGE	
# RÉSEAU	V HOCR	0
SECURITE	ROUE RVB	LUMINOSITE
IL MENU COURT	IRIS ACTIF	THEATRE
FI ARRÉT	10 MA MEMOIRE	
	COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

CHKISTIE°

14 Modification des réglages INSTALLATION

- 1. Appuyez sur la touche MENU, puis suivez les indications ci-dessous. MENU COURT > MENU AVANCÉ > INSTALLAT° > INSTALLATION
- 2 Sélectionnez en fonction de vos réglages.



15 Se connecter au réseau

Une connexion par câble ou sans-fil est disponible sur le projecteur. Pour la connexion par câble, utilisez un câble LAN pour vous connecter au projecteur. (Reportez-vous également au Manuel d'utilisation - Guide de configuration rapide du réseau.)



REMARQUE Avant de vous connecter au réseau, contactez l'administrateur réseau.



Pour la connexion sans-fil, utilisez l'adaptateur USB sans fil (USB-WL-11N-NS). (Reportez-vous également au Manuel d'utilisation - Guide de configuration rapide du réseau.)



Communication sans point d'accès (Ad Hoc)



Communication avec un point d'accès (Infrastructure)

REMARQUE Avant de vous connecter au réseau, contactez l'administrateur réseau.

16 Contrôle Web

Utilisez le Contrôle web du projecteur ou Crestron e-Control pour ajuster ou commander le projecteur via un réseau à partir d'un navigateur Web connecté au même réseau.

Tapez l'adresse IP du projecteur dans la zone de saisie de l'URL du navigateur Web comme dans l'exemple ci-dessous, puis appuyez sur la touche Enter ou le bouton « > ».

Exemple: Si l'adresse IP du projecteur est réglée sur **192.168.1.10**

Entrez "http://192.168.1.10/" dans la barre d'adresse du navigateur et appuyez sur Enter ou cliquez sur « → ».



Contrôle web du projecteur

Des commandes avancées sont disponibles sur ce contrôle Web.

Connectez-vous avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

ne moi de pas	56.
Nom d'utilisateur	Administrator
Mot de passe	<vide></vide>

a al caller and a		а.
the strength of the local data	the state of the second second	а.
(mining and house it	Allowed House & Contactor	I
and the second s		4
Construction of the local division of the lo	and the second s	
Apple 1 and 1 and 1 and 1	and the second se	
Complete States and St	at makes	а.
testes		
Construction of Construction	The second second	
Table in the second sec	THE REAL PROPERTY AND A DECIMAL PROPERTY AND	
the second se	And the set	а.
Contraction of Contra	8-896 ····	а.
		а.
COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.		
Contraction of the state of the	and in the second se	
and the second se	PL (9) (1)	
and the second s	and the second s	
	The state of the s	

Crestron e-Control

Des commandes élémentaires sont disponibles sur ce contrôle Web.







17 Utilisation de la fonction Empilement rapide

Ce projecteur peut être utilisé avec un autre du même modèle pour projeter une image sur un même écran.

Empilement Rapide

Superposez facilement l'image projetée depuis les projecteurs.

Empilement complexe et Empilement simple

Empilement complexe - Deux projecteurs sont raccordés par le câble RS-232C. **Empilement simple** - Deux projecteurs ne sont pas raccordés par le câble RS-232C.

Pour utiliser cette fonction, configurez les deux projecteurs comme illustré ci-dessous.

- MODE PAUSE dans le menu INSTALLAT° : NORMAL (MENU COURT > MENU AVANCÉ > INSTALLAT° > MODE VEILLE)
- TYPE COMMUNICATION sous COMMUNICATION dans le menu SERVICE : DESACTI. (MENU COURT > MENU AVANCÉ > OPT. > SERVICE)
- VERR. DU FAISCEAU dans le menu SECURITE : DESACTI. (MENU COURT > MENU AVANCÉ > SECURITE > ENTRER MOT DE PASSE)



Installation

Utilisez les mêmes modèles de projecteur et installez-les côte à côte.

L: distance [cm]	Taille d'écran recommandée [pouce]
50	270
75	330
100	390



Configuration du premier projecteur (Ensemble A)

- 1. Allumer l'Appareil A.
- 2. Si nécessaire, effectuer d'abord le réglage INSTALLATION car il peut affecter la position de l'image. (
- 3. Réglez l'image de l'Appareil A de sorte à ce qu'elle s'adapte à l'écran, à l'aide des caractéristiques ZOOM, FOCAL et DÉP. OBJECTIF. Si nécessaire, régler la position de l'image avec KEYSTONE et AJUSTEMENT. MENU COURT KEYSTONE AJUSTEMENT MENU COURT > MENU AVANCÉ > INSTALLAT° KEYSTONE AJUSTEMENT
- **4.** Afficher le menu avec le bouton **MENU**.
- 5. Utiliser les boutons ▲/▼/◀/► pour naviguer dans le menu suivant. MENU COURT > MENU AVANCÉ > OPT. > SERVICE > COMMUNICATION > FAISCEAU Le menu FAISCEAU apparaît à l'écran.
- Sélectionnez MODE FAISCEAU puis SECONDAIRE, et appuyez deux fois sur la touche ► pour valider les réglages.



Configuration du deuxième projecteur (Ensemble B)

- 1. Allumer l'Appareil B.
- 2. Corriger le réglage de KEYSTONE et AJUSTEMENT sur l'Appareil B.

MENU COURT KEYSTONE AJUSTEMENT MENU COURT > MENU AVANCÉ > INSTALLAT° KEYSTONE AJUSTEMENT

- **3.** Réglez la taille de l'image et la position de l'Appareil **B** avec les caractéristiques ZOOM, FOCAL et DÉP. OBJECTIF de sorte que l'image puisse être superposée sur l'image de l'Appareil **A**.
- 4. Afficher le menu avec le bouton MENU.
- 5. Utiliser les boutons ▲/▼/◀/▶ pour naviguer dans le menu suivant. MENU COURT > MENU AVANCÉ > OPT. > SERVICE > COMMUNICATION > FAISCEAU

Le menu FAISCEAU apparaît à l'écran.

 Sélectionnez MODE FAISCEAU puis PRINCIPAL, et appuyez deux fois sur la touche ► pour valider les réglages.

Pour en savoir plus sur la configuration et les réglages, veuillez vous reporter au Manuel d'utilisation (détaillé).

18 Dépannage

Consulter ce site internet pour y trouver les informations les plus récentes relatives à ce projecteur.

http://www.christiedigital.com

REMARQUE • Les informations contenues dans ce manuel peuvent faire l'objet de changements sans avertissement préalable.

• Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif. Il est possible qu'elles diffèrent légèrement de votre projecteur.

• Le fabricant ne prend aucune responsabilité pour les erreurs qui pourraient se trouver dans ce manuel.

• La reproduction, la transmission ou l'utilisation de ce document ou de son contenu est interdite sauf autorisation spéciale écrite.

CHKISTIE Projektor DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Bedienungsanleitung Schnelleinrichtungshandbuch



Haben Sie vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.

Diese Anleitung beschreibt lediglich die Einrichtung dieses Produkts. Informationen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieses Produkts finden Sie in diesem und den anderen Produkthandbüchern.

Bitte folgen Sie zum schnellen Installieren den Anweisungen dieser Anleitung Schritt um Schritt.



Stellen Sie den Projektor entsprechend der Umgebung und dem Verwendungszweck auf.



2 Anordnung

Siehe Tabellen **T-1** bis **T-4** am Ende dieser Bedienungsanleitung sowie die folgenden Angaben, um Bildschirmgröße und Projektionsabstand zu bestimmen. Die in der Tabelle enthaltenen Werte beziehen sich auf ein Bildschirmbild mit maximalerGröße.



3 Montage der Objektiveinheit

Siehe die Anleitung des optionalen Objektivs.



4 Anschließen der Geräte

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Projektors an ein Gerät in der Bedienungsanleitung des Geräts, ob dieses für den Anschluss an den Projektor geeignet ist und legen Sie das dem Gerätesignal entsprechende erforderliche Zubehör wie Kabel bereit. Sollte das für den Abschluss benötigte Zubehör nicht zum Lieferumfang des Projektors gehören oder beschädigt worden sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Vergewissern Sie sich zunächst, dass der Projektor und das andere Gerät ausgeschaltet sind, und stellen Sie dann die Verbindung den folgenden Anweisungen gemäß her. Richten Sie sich nach den Abbildungen auf den folgenden Seiten.

Bevor Sie den Projektor in ein Netzwerk-System einbinden, lesen Sie bitte unbedingt auch die Bedienungsanleitung - Netzwerkbetrieb Schnelleinrichtungshandbuch.





DHD951/DHD851



Computer



5 Befestigen der Kabel

Verwenden Sie zum Befestigen der Kabel den mitgelieferten Kabelbinder.



6 Anbringen der Adapterabdeckung

USB Wireless Adapter: USB-WL-11N-NS

Temperaturbereich: 0 ~ 45 °C (Betrieb)

1. Lösen Sie die Schraube (durch ein Dreieck gekennzeichnet) links unter dem Anschluss **WIRELESS**.



2. Führen Sie die Zunge der Abdeckung in Pfeilrichtung in das Loch rechts oben am Anschluss **WIRELESS** ein.



3. Richten Sie die Schraublöcher von Projektor und Abdeckung aneinander aus. Führen Sie dann die vom Projektor abgenommene Schraube in das Schraubloch ein und drehen Sie sie fest.



CHKISTIE°

7 Stromversorgung anschließen

- 1 Schließen Sie die Netzleitung an den AC (Netzanschluss) des Projektors an.
- Stecken Sie den Stecker der Netzleitung in die Steckdose. Nachdem die Stromversorgung einige Sekunden lang anliegt leuchtet die **POWER**-Anzeige konstant orangefarben auf.



▲ WARNUNG ► Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.
 ► Verwenden Sie das Netzkabel nicht im aufgerollten bzw. gebündelten Zustand.



8 Einsetzen von Batterien

Bitte legen Sie vor Gebrauch die mitgelieferten Batterien in die Fernbedienung ein. (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.)

2







3

9 Einschalten des Geräts

- 1. Prüfen Sie, ob die Netzleitung ordnungsgemäß und fest im Projektor und in der Steckdose eingesteckt ist.
- 2. Achten Sie darauf, dass die POWER-Anzeige konstant orange leuchtet.
- **3.** Betätigen Sie die Taste **STANDBY/ON** am Projektor oder die Taste **ON** auf der Fernbedienung.



Die Projektionslampe leuchtet auf und die **POWER**-Anzeige beginnt, grün zu blinken. Ist der Projektor betriebsbereit, blinkt die Anzeige nicht mehr, sondern leuchtet konstant grün.

CHKISTIE[®] 10 Ein Eingangssignal wählen

Drücken Sie die Taste INPUT am Projektor oder eine Eingangsguellentaste an der Fernbedienung.



11 Wahl eines Seitenverhältnisses

Drücken Sie die ASPECT-Taste an der Fernbedienung.



12 Ändern der Anzeigensprache

Folgen Sie zur ordnungsgemäßen Bedienung bitte den Anweisungen am Bildschirm.

- Drücken Sie die Taste MENU an der Fernbedienung oder am Bedienfeld des Projektors.
- Wählen Sie im EINF.MENÜ die Option SPRACHE.
- 2. Wählen Sie im Eine wierse sie eine Wählen Sie dann die gewünschte Sprache.



13 Verwendung der Menüfunktion

- Drücken Sie zum Aufrufen des Menüs die Taste MENU.
- 1. Drücken Sie zum Aufruien des iviends die Taste In-Test Das zuletzt verwendete MENÜ (EINF. MENÜ oder FORTGESCHRITT) erscheint. Nach dem Einschalten wird immer zunächst das EINF. MENÜ aufgerufen.

2. Im EINF.MENÜ

- (1) Verwenden Sie die Cursortasten ▲/▼ zum Wählen einer Option. Zum Umschalten auf das FORTGESCHRITT wählen Sie FORTGESCHRITT.
- (2) Verwenden Sie die Cursortasten ◀/► zum Einstellen der Option.



Im FORTGESCHRITT

(1) Verwenden Sie die Cursortasten ▲/▼ zum Wählen eines Menüs, Um zum EINF. MENÜ umzuschalten, wählen Sie das FINF MENÜ

Die Menüfunktionen werden auf der rechten Seite angezeigt.

- (2) Drücken Sie die Cursortaste ► oder die ENTER-Taste, um den Cursor nach rechts zu verschieben. Verwenden Sie dann die Cursortasten ▲/▼ zum Wählen einer Option, und drücken Sie zum Fortfahren die Cursortaste ► oder die ENTER-Taste. Die Bedienanzeige oder das Dialogfeld des ausgewählten Elements erscheint.
- (3) Verwenden Sie die Tasten gemäß den OSD-Anweisungen, um die Funktion auszuführen.
- **3.** Drücken Sie zum Beenden des Menüs erneut die **MENU**-Taste oder wählen Sie alternativ VERLASSEN. Drücken Sie dann die Cursortaste **4** oder die ENTER-Taste, Auch wenn Sie nichts tun, wird der Dialog nach etwa 30 Sekunden automatisch geschlossen.

FORTGESCHRITT		C: WÄHLEN
O BILD	O HELLIGKEIT	
ABBILDUNG	KONTRAST	+0
 EING8 	O FARBE	
1 SETUP	E F-TON	+0
BILDSCHIRM	C SCHARFE	
OPT.	BILDQUALITÄT	
& NETZVERK	V HDCR	
SICHERHEIT	FARBENRAD	
IL EINF. MENÜ	AKTI.BLENDE	THEATER
M VERLASSEN	EINST-SPEICH.	
	COMPUTER IN 1	1024 × 768 860Hz
CHK(ISTIE 14 Ändern der INSTALLAT.-Einstellungen

1. Drücken Sie die Taste MENU und gehen Sie dann wie nachstehend beschrieben vor.

EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > SETUP > INSTALLAT.

2. Treffen Sie die Ihren Einstellungen entsprechende Auswahl.



15 Einbinden in das Netzwerk

Der Projektor kann über eine verdrahtete oder eine drahtlose Verbindung eingebunden werden.

Bei einer verdrahteten Verbindung schließen Sie den Projektor mit einem LAN-Kabel an.

(Nehmen Sie auch Bezug auf die Bedienungsanleitung - Netzwerkbetrieb Schnelleinrichungshandbuch.)



HINWEIS Wenden Sie sich an den Netzwerkadministrator, bevor Sie die Verbindung mit dem Netzwerk herstellen.



Für eine drahtlose Verbindung verwenden Sie den USB Wireless Adapter (USB-WL-11N-NS). (Nehmen Sie auch Bezug auf die Bedienungsanleitung - Netzwerkbetrieb Schnelleinrichungshandbuch.)



Kommunikation ohne Zugangspunkt (Ad Hoc)



Kommunikation mit Zugangspunkt (Infrastruktur)

HINWEIS Wenden Sie sich an den Netzwerkadministrator, bevor Sie die Verbindung mit dem Netzwerk herstellen.

16 Web-Steuerung

Verwenden Sie Projektor Web-Kontrolle oder Crestron e-Control, um den Projektor über ein Netzwerk vom Webbrowser auf einem am gleichen Netzwerk angeschlossenen Computer aus einzustellen oder zu bedienen.

Geben Sie die IP-Adresse des Projektors wie im folgenden Beispiel gezeigt in das URL-Eingabefeld des Webbrowsers ein und drücken Sie dann die Taste Enter oder " → ".

Beispiel: Wenn die IP Adresse des Projektors eingestellt ist auf 192.168.1.10: Geben sie "http://192.168.1.10/" in das Adressenfeld des Browser und betätigen sie die Enter oder klicken Sie " ∋ ".



Projektor Web-Kontrolle

Diese Web-Kontrolle bietet erweiterte Bedienfunktionen. Melden Sie sich mit Ihrem Namen und Passwort an.

Benutzername	Administrator
Passwort	<blank></blank>

asswort
olank>

■Crestron e-Control

Grundfunktionen sind bei dieser Web-Kontrolle verfügbar.



DHD951 / DHD851



17 Verwenden der Funktion Schnellstapel

Dieser Projektor kann zusammen mit einem Projektor des gleichen Modells verwendet werden, um ein Bild auf demselben Bildschirm zu projizieren.

Schnellstapel

Die von den Projektoren projizierten Bilder lassen sich auf einfache Weise überlagern.

Intelligentes Stapeln und Einfaches Stapeln

Intelligentes Stapeln - Die beiden Projektoren werden über ein RS-232C-Kabel angeschlossen.

Einfaches Stapeln - Die beiden Projektoren werden nicht über ein RS-232C-Kabel angeschlossen.

Zur Nutzung dieser Funktion richten Sie die beiden Projektoren wie nachstehend gezeigt ein.

- STANDBY-MOD. im SETUP-Menü: NORMAL (EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > SETUP > STANDBY-MOD.)
- KOMMUNIKATIONSTYP unter KOMMUNIKATION im Menü SERVICE: AUS (EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > OPT. > SERVICE)
- STAPELSPERRE im SICHERHEIT-Menü: AUS (EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > SICHERHEIT > PASSWORT EINGEBEN)



Installation

Verwenden Sie zwei Projektoren desselben Modells und ordnen Sie sie nebeneinander an.

L: Abstand [cm]	Empfohlene Projektionsfl ächengröße [Zoll]
50	270
75	330
100	390



Einrichten des ersten Projektors (Einst. A)

- 1. Schalten Sie Gerät A ein.
- 2. Führen Sie, falls erforderlich, zuerst die Einstellung INSTALLAT. aus, da Sie die Bildposition dadurch verändern könnten. (
- Passen Sie das Bild von Gerät A mithilfe der Funktionen ZOOM, FOKUS und OBJ.VERSCH. bildschirmgerecht an. Stellen Sie die Bildposition falls erforderlich mithilfe von KEYSTONE und PERF. ANPASSG. ein.

EINF.MENÜ KEYSTONE PERF. ANPASSG. EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > SETUP KEYSTONE PERF. ANPASSG.

4. Drücken Sie die Taste MENU, um das Menü einzublenden.

5. Öffnen Sie mithilfe der Tasten ▲/▼/◄/► das folgende Menü.
 EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > OPT. > SERVICE > KOMMUNIKATION > STAPEL
 Das Menü STAPEL wird auf dem Bildschirm angezeigt.

6. Wählen Sie STAPELMODUS und danach SEKUNDÄR. Drücken Sie die Taste
▶ zweimal, um die Einstellung zu beenden.



Einrichten des zweiten Projektors (Einst. B)

- 1. Schalten Sie Gerät B ein.
- 2. Passen Sie die Einstellung von KEYSTONE und PERF. ANPASSG. an Gerät B an.

EINF.MENÜ KEYSTONE PERF. ANPASSG. EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > SETUP KEYSTONE PERF. ANPASSG.

- **3.** Passen Sie Bildgröße und Position von Gerät **B** mithilfe der Funktionen ZOOM, FOKUS und OBJ.VERSCH. so an, dass das Bild gut über das Bild von Gerät **A** gelegt werden kann.
- 4. Drücken Sie die Taste MENU, um das Menü einzublenden.
- 5. Öffnen Sie mithilfe der Tasten ▲/▼/◀/► das folgende Menü. EINF.MENÜ > FORTGESCHRITT > OPT. > SERVICE > KOMMUNIKATION > STAPEL

Das Menü STAPEL wird auf dem Bildschirm angezeigt.

6. Wählen Sie STAPELMODUS und danach PRIMÄR. Drücken Sie die Taste ► zweimal, um die Einstellung zu beenden.

Weitere Einzelheiten zu Einrichtung und Einstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung (detailliert).

18 Fehlersuche

Bitte sehen Sie auf der folgenden Website nach, wo Sie die neueste Information über diesen Projektor erhalten können.

http://www.christiedigital.com

HINWEIS • Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

• Die Darstellungen in dieser Bedienungsanleitung dienen rein illustrativen Zwecken. Sie können leicht vom eigentlichen Projektor abweichen.

• Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für etwaige in diesem Handbuch enthaltene Fehler.

• Die Vervielfältigung, Übertragung oder Verwendung dieses Dokuments oder dessen Inhalts ist ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung nicht gestattet.

CHRISTIE Proyector DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Manual de usuario Guía de configuración rápida



Gracias por adquirir este producto.

Este manual tiene como finalidad explicar el proceso de configuración de este producto. Para utilizar este producto correctamente, consulte este manual y los demás manuales del producto.

Para acelerar el proceso de instalación, siga este manual paso a paso.

1 Configuración

Instale el proyector de acuerdo con el entorno y la forma en la que vaya a utilizarlo.



2 Disposición

Consulte las tablas **T-1** a **T-4** al final de este manual, así como la siguiente información, para determinar el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección. Los valores de la tabla se han calculado para una pantalla a tamaño completo.



x : Tamaño de la pantalla
 : Distancia de proyección
 , : Altura de la pantalla

3 Colocar la unidad de lente

Consulte el manual de la lente óptica.



4 Conexión de sus dispositivos

Antes de conectar el proyector a un dispositivo, consulte el manual del dispositivo para confirmar que éste puede conectarse al proyector y prepare los accesorios requeridos como, por ejemplo, un cable de acuerdo con la señal del dispositivo. Consulte a su distribuidor si el accesorio requerido no venía con el producto o el accesorios está dañado.

Tras asegurarse de que el proyector y los dispositivos están apagados, realice la conexión de acuerdo con las siguientes instrucciones. Consulte las figuras de las siguientes páginas.

Antes de conectar el proyector a un sistema en red, asegúrese de leer también Manual de usuario - Guía de configuración rápida de red.





DHD951/DHD851





Brida

5 Sujeción de los cables

Use la brida incluida para fijar los cables.

6 Ajustar la tapa del adaptador

Adaptador USB inalámbrico: USB-WL-11N-NS

Margen de temperaturas: 0 ~ 45 °C (En funcionamiento)

1. Afloje el tornillo (marcado con un triángulo) de la esquina inferior izquierda del puerto **WIRELESS**.



2. Introduzca la lengüeta de la tapa en el orificio situado en la esquina superior derecha del puerto **WIRELESS**, siguiendo la dirección de la flecha.



3. Alinee los orificios de los tornillos del proyector y de la tapa. A continuación, introduzca en el orificio el tornillo extraído del proyector y apriételo.



CHKISTIE[®] 7 Conexión de la alimentación

- Coloque el conector del cable de alimentación en la AC (entrada CA) del 1 proyector.
- Enchufe con firmeza el enchufe del cable de alimentación en el
- 2. Enchute con tirmeza el elicitude del cable de damente de la fuente tomacorriente. Un par de segundos después de haber conectado la fuente de alimentación, el indicador POWER guedará iluminado de manera permanente en naranja.



ADVERTENCIA ► Use únicamente el cordón de alimentación incluido. ▶ No utilice un cordón de alimentación atado.



8 Colocación de las pilas

Introduzca las pilas incluidas en el control remoto antes de usarlo. (No se incluyen baterías.)



- 9 Conexión de la alimentación
- 1. Asegúrese de que el cable de alimentación está conectado firme y correctamente al proyector y al enchufe.
- 2. Asegúrese de que el indicador **POWER** está iluminado de manera permanente en naranja.
- **?** Pulse el botón **STANDBY/ON** del proyector o el botón **ON** del control remoto.



La lámpara de proyección se encenderá y el indicador **POWER** comenzará a parpadear en color verde. Cuando la alimentación esté completamente conectada, el indicador dejará de parpadear y permanecerá iluminado en verde.

CHKISTIE 10 Seleccionar una señal de entrada

Pulse el botón INPUT del proyector o los botones de entrada del control remoto.



11 Seleccionar una relación de aspecto

Presione el botón ASPECT del control remoto.



12 Cambio del idioma en pantalla

Siga las indicaciones en pantalla para un funcionamiento correcto.

- 1 Pulse el botón MENÚ del control remoto o del panel de control del proyector.
- 2. En MENU FACIL, seleccione IDIOMA. A continuación, elija el idioma que desee.

CHKISTIE

13 Utilización de las funciones del menú

- Para iniciar el MENÚ, pulse el botón MENU. Aparecerá el MENÚ utilizado por
- 1. Para iniciar el MENU, puise el polor MENU. Aparocia el municipal de la deservolta des justo después de encenderse.

2. En el MENU FACIL

- (1) Utilice los botones de cursor \blacktriangle / ∇ para seleccionar la función de un elemento. Si desea cambiarlo al MENÚ AVANZADO, seleccione el elemento Ir al MENÚ AVANZADO.
- (2) Utilice los botones de cursor **◄/**► para utilizar el elemento

MENU FACIL	C: SELECTOR	
ASPECTO	NORMAL	
TRAPEZOIDAL	ENCEND.	
AJUSTE PERF.	APAGADO	
MODO IMAGEN	ESTÁNDAR	
# MODO ECO	NORMAL	
INSTALACIÓN		
T REPOS	EJECUTAR	
TIMER FILTRO	Oh	
TDIOMA	ESPAÑOL	
MENÚ AVANZADO		
R SALIR	COMPUTER IN 1	
# 1234567890ABCDEF	1024 x 768 @60Hz	

En el MENÚ AVANZADO

- (1) Utilice los botones de cursor \blacktriangle / ∇ para seleccionar un menú. Si desea pasar al MENU FACIL, seleccione MENU FACIL. Los elementos en el menú aparecen en el lado derecho.
- (2) Pulse el botón de cursor ► o el botón ENTER para mover el cursor a la derecha. A continuación, utilice los botones de cursor ▲/▼ para seleccionar el elemento que desee operar y pulse el botón de cursor ▶ o el botón ENTER para avanzar. Aparecerá el menú o cuadro de diálogo de operación del elemento seleccionado.
- SELECTOR 21.10 CONTRASTE H OI OR ATIZ OI OCACIÓN AL TOAD DE LA EFDA COLOR BRILLANTE FATRO MI MEMORIA COMPLITER IN 1 1024 × 768 660

- (3) Utilice los botones tal y cómo se indica en el OSD para operar el elemento.
- Para cerrar el MENU, pulse de nuevo el botón MENU. O seleccione SALIR 3 v pulse el botón de cursor < o el botón ENTER. Incluso si usted no realiza ninguna acción, el diálogo desaparecerá automáticamente después de 30 segundos aproximadamente.

CHK1STIE 14 Cambio de la configuración de INSTALACIÓN

1 Pulse el botón MENU y, a continuación, siga las indicaciones.

MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > COLOCACION > INSTALACIÓN

2 Elija las opciones según su configuración.



15 Conexión a la red

El proyector permite conectarse a redes alámbricas o inalámbricas. En caso de ser una conexión alámbrica, utilice el cable LAN para conectar el proyector.

(Consulte también Manual de usuario - Guía de configuración rápida de red.)



NOTA Antes de conectarse a la red, póngase en contacto con el administrador de la misma.



En caso de ser una conexión inalámbrica, utilice el adaptador inalámbrico USB (USB-WL-11N-NS).

(Consulte también Manual de usuario - Guía de configuración rápida de red.)



Comunicación sin un punto de acceso (Ad Hoc)



Comunicación con un punto de acceso (Infraestructura)

NOTA Antes de conectarse a la red, póngase en contacto con el administrador de la misma.

16 Control por la Web

Use Control web del proyector o Crestron e-Control para ajustar o controlar el proyector a través de una red desde un navegador web de un ordenador conectado a la misma red.

Introduzca la dirección IP del proyector en el recuadro de introducción de la URL del navegador de la Web tal como se muestra en el ejemplo de abajo y, a continuación, pulse la tecla Enter o el botón "
→ ".

Ejemplo: si la dirección IP del proyector se ajusta en 192.168.1.10: Introduzca "http://192.168.1.10/" en la barra de direcciones del navegador de la Web, y presione la tecla Enter o haga clic en el botón " → ".



Control web del proyector

En este control a través de web puede utilizar controles avanzados.

Inicie sesión con el nombre de usuario y la contraseña.

Nombre de usuario	Administrator
Contraseña	<en blanco=""></en>

	the second se
A DOLLARS AND AN	
the Research of Street of Street	the second
and the second se	
A COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	gentle brite wants to red
And the second s	
the second s	the second se
Concerning of the local division of the loca	and the second sec
The second se	and the second se
COMPANY OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTIO	and the second sec
interest in the local division in	and the second s
	the second
The Party Name of Street, or other	and the second se
and an other states of the local division of	Contract of the local division of the local
and some the second sec	
And in case of the local division of the loc	and the second se
the state of the s	
Contraction of the local division of the loc	
territoria di chemica	
Contraction of the local division of the loc	A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OFTA CONTRACTOR O
and the second se	and the second se
1 Descarba	
and the second sec	

Crestron e-Control

En este control a través de la web puede utilizar controles básicos.



DHD951 / DHD851



17 Uso de la función Apilamiento instantáneo

Este proyector puede utilizarse junto con otro proyector del mismo modelo para proyectar una imagen en la misma pantalla.

Apilamiento Instantáneo

Superponga la imagen fácilmente proyectada desde los proyectores.

Apilamiento inteligente y Apilamiento simple

Apilamiento inteligente - Están conectados dos proyectores con un cable RS-232C. **Apilamiento simple** - No están conectados dos proyectores con un cable RS-232C.

Para usar esta función, configure ambos proyectores tal y como se muestra a continuación.

- MODO ESPERA en el menú COLOCACION: NORMAL (MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > COLOCACION > MODO ESPERA)
- TIPO DE COMUNICACIÓN debajo de COMUNICACIÓN, en el menú SERVICIO: APAGADO (MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > OPC. > SERVICIO)
- BLOQUEO APILAMIENTO en el menú SEGURIDAD: APAGADO (MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > SEGURIDAD > INRODUCIR CONTRASEÑA)



Instalación

Utilice proyectores del mismo modelo e instálelos uno junto al otro.

L: distancia [cm]	Tamaño de la pantalla recomendado [pulgada]
50	270
75	330
100	390



Configuración del primer proyector (dispositivo A)

- 1. Encienda la Posición A.
- **2.** Lleve a cabo la configuración INSTALACIÓN en primer lugar, si fuera necesario, ya que puede cambiar la posición de la imagen. (
- Ajuste la imagen de Posición A para que encaje en la pantalla con las funciones ZOOM, ENFOQ y DESPLAZ LENTE. Ajuste la posición de la imagen utilizando TRAPEZOIDAL y AJUSTE PERF., si fuera necesario.

MENU FACIL TRAPEZOIDAL AJUSTE PERF. MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > COLOCACION TRAPEZOIDAL AJUSTE PERE.

- **4.** Visualice el menú con el botón MENU.
- Utilice los botones ▲/▼/◀/► para ir al siguiente menú.
 MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > OPC. > SERVICIO > COMUNICACIÓN > APILAMIENTO
 El menú APILAMIENTO aparecerá en pantalla.
- Seleccione MODO APILAMIENTO, a continuación SECUNDARIO y pulse el botón ► dos veces para completar la configuración.



Configuración del segundo proyector (dispositivo B)

- 1. Encienda la Posición B.
- 2. Reinicie el ajuste de TRAPEZOIDAL y AJUSTE PERF. en la Posición B.

MENU FACIL TRAPEZOIDAL AJUSTE PERF. MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > COLOCACION TRAPEZOIDAL AJUSTE PERE.

- **3.** Ajuste el tamaño y la posición de la imagen de Posición *B* con las funciones ZOOM, ENFOQ y DESPLAZ LENTE de modo que la imagen pueda superponerse bien a la imagen de la Posición *A*.
- 4. Visualice el menú con el botón MENU.
- 5. Utilice los botones ▲/▼/◀/► para ir al siguiente menú. MENU FACIL > MENÚ AVANZADO > OPC. > SERVICIO > COMUNICACIÓN > APILAMIENTO El menú APILAMIENTO aparecerá en pantalla.
- 6. Seleccione MODO APILAMIENTO, a continuación PRINCIPAL y pulse el botón ► dos veces para completar la configuración.

Si desea obtener más información sobre configuración y ajustes, consulte el Manual de usuario (detallado).

18 Solución de problemas

Visite la dirección web siguiente, en la que podrá encontrar la información más reciente sobre este proyector.

http://www.christiedigital.com

NOTA • La información de este manual puede sufrir modificaciones sin previo aviso.

• Las ilustraciones de este manual se ofrecen únicamente a modo de ejemplo. Pueden ser ligeramente diferentes a su proyector.

• El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los errores que puedan aparecer en este manual.

• No está permitida la reproducción, transmisión o utilización de este documento ni de su contenido sin autorización expresa por escrito.

CHKISTIE Proiettore DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Manuale d'istruzioni Guida rapida all'impostazione



Grazie per avere acquistato questo prodotto.

Questo manuale è inteso solamente per spiegare l'impostazione del prodotto. Per un utilizzo corretto di questo prodotto, consultare il presente manuale e gli altri manuali relativi a questo prodotto.

Per un'installazione rapida, seguire questo manuale passo per passo.

1 Configurazione

Installare il proiettore a seconda dell'ambiente e dalla maniera in cui verrà utilizzato il proiettore.



2 Posizionamento

Fare riferimento alle tabelle dalla **T-1** alla **T-4** sul retro del presente manuale, così come a quelle seguenti, per stabilire le dimensioni dello schermo e la distanza di proiezione. I valori indicati nella tabella sono stati calcolati per una risoluzione a schermo intero.



x : Formato dello schermo
 : Distanza di proiezione
 : Altezza dello schermo

3 Fissaggio dell'unità dell'obiettivo

Vedere il manuale della lente opzionale.



4 Collegamento delle periferiche

Prima di collegare il proiettore ad una periferica, consultare il manuale della periferica per verificare che sia adatta ad essere collegata a questo proiettore e predisporre degli accessori necessari, come un cavo adatto al segnale della periferica. Consultare il rivenditore quando l'accessorio necessario non si trova in dotazione con il prodotto o è danneggiato.

Dopo essersi accertati che il proiettore e le periferiche sono spenti, eseguire il collegamento, secondo le istruzioni di seguito. Si rimanda alle figure nelle pagine seguenti.

Prima di collegare il proiettore a una rete, assicurarsi di leggere anche il Manuale d'istruzioni - Guida rapida all'impostazione della rete.





DHD951/DHD851





5 Bloccaggio dei cavi

Per fissare i cavi. usare la fascetta per cavi in dotazione



6 Aggancio del coperchio adattatore

Adattatore USB senza fili: USB-WL-11N-NS

Fascia di temperatura: 0 ~ 45 °C (Funzionamento)

Allentare la vite (contrassegnata con il triangolo) nella parte inferiore sinistra della porta WIRELESS.



2. Inserire la linguetta del coperchio nel foro in alto a destra della porta WIRELESS, nella direzione della freccia.



3. Allineare i fori per le viti sul proiettore e il coperchio. Quindi, inserire la vite rimossa dal proiettore nel foro e stringere la vite.



CHKISTIE[®] 7 Collegamento alla rete elettrica

- Collegare il connettore all'AC (ingresso AC) del proiettore. 1
- Inserire saldamente il connettore nell'apposita presa. Entro un paio di secondi
- 2. Inserire saldamente il connectore rien apposta precesi dopo la connessione del cavo di alimentazione, l'indicatore **POWER** si accenderà stabilmente con luce arancione.



AVVERTENZA

Usare solo il cavo di alimentazione in dotazione. Non utilizzare il cavo di alimentazione mentre è avvolto.



8 Inserimento delle batterie

Inserire le batterie in dotazione nel telecomando prima di usarlo. (Le batterie non sono comprese.)



9 Accensione

- 1. Accertarsi che il cavo di alimentazione sia ben inserito nel proiettore e nella presa.
- 2. Assicurarsi che l'indicatore **POWER** sia acceso con luce arancione fissa.
- **3.** Premere il pulsante **STANDBY/ON** sul proiettore o il pulsante **ON** sul telecomando.



La lampada di proiezione si accenderà e l'indicatore **POWER** inizierà a lampeggiare di colore verde. Una volta terminata l'accensione, l'indicatore smetterà di lampeggiare e mostrerà una luce fissa di colore verde.

CHKISTIE[®] 10 Selezione di un segnale d'ingresso

Premere il pulsante INPUT del proiettore o i pulsanti di ingresso del telecomando.



11 Selezione del rapporto larghezza/altezza

Premere il pulsante ASPECT sul telecomando.



Pulsante ASPECT

12 Cambiamento della lingua su schermo

Per procedere correttamente, seguire le istruzioni visualizzate su schermo.

- Premere il pulsante MENU del telecomando o sul pannello di controllo del proiettore.
- Da MENU FACILE, selezionare LINGUA. 2. Da MENU FAULL, SUICLE, SUIC



13 Utilizzo della funzione menu

- Per avviare il MENU, premere il pulsante MENU. Comparirà il MENU
- 1. Per avviare II MENU, premere il puisante menere company utilizzato per ultimo (FACILE o AVANZATO). Il MENU FACILE ha la priorità di comparire subito dopo l'accensione.

2. Nel MENU FACILE

- (1) Servirsi dei cursori ▲/▼ per selezionare un'opzione. Per passare al MENÚ AVANZATO, selezionare MENÚ AVANZATO.
- (2) Servirsi dei cursori </ ► per attivare l'opzione.



Nel MENÚ AVANZATO

- (1) Servirsi dei cursori ▲/▼ per selezionare un menu. Per passare al MENU FACILE, selezionare la voce MENU FACILE. Le voci nel menu compaiono sul lato destro.
- (2) Premere il cursore ► o il pulsante **ENTER** per spostare il cursore sul lato destro. Quindi servirsi dei cursori ▲/▼ per selezionare una voce da azionare e premere il cursore ► o il pulsante ENTER per avanzare. Comparirà il menu di funzionamento o la finestra di dialogo della voce selezionata.



- (3) Servirsi dei cursori ▲/▼ per eseguire le operazioni corrispondenti.
- Per chiudere il MENU, premere nuovamente il pulsante MENU. Oppure 3. selezionare USCITA e premere il cursore ◄ o il pulsante ENTER. Se non si esegue alcuna operazione la finestra di dialogo scomparirà automaticamente dopo 30 secondi.

CHKISTIE°

14 Cambiamento delle impostazioni di INSTALLAZ.

1 Premere il pulsante MENU, quindi procedere come segue.

MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > IMPOSTA > INSTALLAZ.

2. Scegliere in base alle proprie impostazioni.



15 Collegamento alla rete

Per il proiettore sono disponibili le connessioni cablata e senza fili. Per la connessione cablata, usare il cavo LAN da collegare al proiettore. (Fare riferimento anche a Manuale d'istruzioni - Guida rapida all'impostazione della rete.)



NOTA Prima di stabilire al connessione alla rete, contattare l'amministratore di rete.



Per la connessione senza fili, usare l'adattatore USB senza fili (USB-WL-11N-NS). (Fare riferimento anche a Manuale d'istruzioni - Guida rapida all'impostazione della rete.)



Senza comunicazione tramite access point (Ad Hoc)



Con comunicazione tramite access point (Infrastruttura)

NOTA Prima di stabilire al connessione alla rete, contattare l'amministratore di rete.

16 Controllo Web:

Usare Controllo web proiettore o Creston e-Control per regolare o controllare il proiettore tramite una rete da un browser web in un computer collegato alla stessa rete.

Inserire l'indirizzo IP del proiettore nella casella di inserimento dell'URL del browser Web come nell'esempio sottostante, quindi premere il tasto Enter o il tasto "

Esempio: se l'indirizzo IP del proiettore è impostato su 192.168.1.10 :

Digitare "http://192.168.1.10/" nella barra indirizzi del browser e premere il tasto Enter o fare clic sul tasto "
→ ".



Controllo web proiettore

Questo controllo web offre controlli avanzati. Accedere con il proprio nome utente e la propria password.

Nome utente	Administrator
Password	<blank></blank>

Crestron e-Control

Questo controllo web offre controlli di base.



AUTUCATION OF	A REAL PROPERTY AND A REAL
Collector	Pagina & Management Ave.
	The second se
the second s	the second secon
_	Contract of the second s
	1000
a passad and a	And a state of the
	Contraction of the second s
_	and a state of the
-	The second se
	and the second s



DHD951 / DHD851

17 Uso della funzione Stack Istantaneo

Questo proiettore può essere usato con un altro proiettore dello stesso modello per proiettare un'immagine sullo stesso schermo.

Stack Istantaneo

Sovrapporre facilmente l'immagine proiettata dai proiettori.

Stack Intelligente e Stack Semplice

Stack Intelligente - Due proiettori sono collegati con il cavo RS-232C. **Stack Semplice** - Due proiettori non sono collegati con il cavo RS-232C.

Per usare questa funzione, impostare entrambi i proiettori come descritto sotto.

- MOD. ATTESA nel menu IMPOSTA: NORMALE (MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > IMPOSTA > MOD. ATTESA)
- TIPO DI COMUNICAZIONE sotto COMUNICAZIONE nel menu SERVIZIO: SPEGNERE (MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > OPZ. > SERVIZIO)

11

 BLOCCO STACK nel menu SICUREZZA: SPEGNERE (MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > SICUREZZA > INSERISCI PASSWORD)



Installazione

Usare proiettori dello stesso modello e installarli affiancati.

L: distanza [cm]	Formato dello schermo consigliato [pollice]
50	270
75	330
100	390



Impostazione del primo proiettore (Impostazione A)

- 1. Accendere il Set A.
- **2.** Effettuare prima l'impostazione di INSTALLAZ., se necessario, dato che potrebbe cambiare la posizione dell'immagine. (
- Regolare l'immagine del Set A affinché si adatti allo schermo con le funzioni ZOOM, FOCUS e SCORRIM. LENTE. Regolare la posizione dell'immagine utilizzando KEYSTONE e ADATT. ESAT-TO se necessario. MENU FACILE KEYSTONE

MENU FACILE KETSTONE ADATT. ESATTO MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > IMPOSTA KEYSTONE ADATT. ESATTO

- 4. Visualizzare il menu con il pulsante MENU.
- 5. Utilizzare i pulsanti ▲/▼/◀/► per passare al menu successivo. MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > OPZ. > SERVIZIO > COMUNICAZIONE > STACK Il menu STACK comparirà sullo schermo.
- **6.** Selezionare MODALITÀ STACK, quindi SECONDARIO, poi premere due volte il pulsante ▶ per completare l'impostazione.



Impostazione del secondo proiettore (Impostazione B)

- 1. Accendere il Set B.
- 2. Ripristinare la regolazione di KEYSTONE e ADATT. ESATTO sul Set B.

MENU FACILE KEYSTONE ADATT. ESATTO MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > IMPOSTA KE

KEYSTONE ADATT. ESATTO

- Regolare le dimensioni e la posizione dell'immagine del Set *B* con le funzioni ZOOM, FOCUS e SCORRIM. LENTE in modo che l'immagine possa essere ben sovrapposta all'immagine del Set *A*.
- 4. Visualizzare il menu con il pulsante MENU.
- 5. Utilizzare i pulsanti ▲/▼/◀/► per passare al menu successivo. MENU FACILE > MENÙ AVANZATO > OPZ. > SERVIZIO > COMUNICAZIONE > STACK Il menu STACK comparirà sullo schermo.
- 6. Selezionare MODALITÀ STACK, quindi PRINCIPALE, poi premere due volte il pulsante ▶ per completare l'impostazione.

Per maggiori informazioni sull'impostazione e sulle regolazioni, fare riferimento al Manuale d'istruzioni (dettagliato).

18 Risoluzione dei problemi

Si prega di controllare il seguente sito web dove è possibile trovare le informazioni più recenti per questo proiettore.

http://www.christiedigital.com

NOTA • Le informazioni riportate in questo manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

• Le illustrazioni nel presente manuale sono a puro scopo illustrativo. Potrebbero non corrispondere esattamente al proiettore acquistato.

• Il produttore declina qualsiasi responsabilità per eventuali errori che potrebbero comparire nel presente manuale.

• E' vietata la riproduzione, la trasmissione o l'utilizzo del presente documento o del suo contenuto senza espressa autorizzazione scritta.

CHKISTIE **Projector** DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Gebruiksaanwiizing **Snelle instelgids**



Bedankt voor de aanschaf van dit product.

Deze handleiding is uitsluitend bedoeld om uiteen te zetten hoe dit product ingesteld moet worden. Raadpleeg deze handleiding en de andere handleidingen voor dit product om te lezen hoe u het product correct gebruikt.

Volg deze handleiding stap voor stap voor een snelle installatie.

1 Instellen

Installeer de projector volgens de omgeving en de wijze waarop de projector zal worden gebruikt.



2 Opstellen

Bekijk de tabellen T-1 tot T-4 aan de achterzijde van deze handleiding als ook het onderstaande om de schermgrootte en projectie-afstand te bepalen.

De waarden die in de tabel staan, zijn gebaseerd op een volledige beeldgrootte.



3 De lens aanbrengen

Raadpleeg de handleiding van de los verkrijgbare lens.



4 Uw apparaten aansluiten

Raadpleeg, voor u de projector op een apparaat aansluit, de gebruiksaanwijzing van het apparaat om er zeker van te zijn dat het apparaat geschikt is om op projector aan te sluiten en zorg ervoor dat u de juiste hulpstukken hebt, zoals een kabel met het juiste signaal. Neem contact op met uw dealer wanneer het vereiste accessoire niet bij het product is geleverd of als het accessoire beschadigd is. Controleer of de projector en alle andere apparaten zijn uitgeschakeld en maak dan de verbinding overeenkomstig de volgende instructies. Zie de afbeeldingen op de hierna volgende pagina's.

Voor u de projector aansluit op een netwerksysteem moet u ook de Gebruiksaanwijzing - Netwerk Snelle instelgids lezen.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851





DHD951/DHD851



DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851 Snelle instelgids



5 De kabels vastmaken

Gebruik de meegeleverde kabelbinder om de kabels vast te maken.



Draadloze USB-adapter: USB-WL-11N-NS

Temperatuurbereik: 0 ~ 45 °C (bedrijfstemperatuur)

Maak de schroef (gemarkeerd met een driehoek) links onderaan de WIRELESSpoort los.



Steek de lip van de afdekking in het gat rechts bovenaan de WIRELESS-2. Steek de inp van de zijl. poort in de richting van de pijl.



3. Lijn de schroefgaten uit op de projector en de afdekking. Steek vervolgens de schroef die werd verwijderd uit de projector in het gat en draai ze vast.



CHKISTIE[®] 7 De stroomtoevoer aansluiten

- Stop de connector van de stroomdraad in de AC (AC-ingang) van de projector.
- Steek de plug van de stroomdraad stevig in de uitgang. Binnen een paar
- 2. Steek de plug van de stroomtoevoer verbinding, zal het **POWER**controlelampje oplichten en oranje gaan branden.



▲ WAARSCHUWING ► Gebruik uitsluitend het meegeleverde netsnoer. • Gebruik het netsnoer niet wanneer het gebundeld of opgerold is.


8 Batterijen plaatsen

Plaats de meegeleverde batterijen in de afstandsbediening voor u deze gaat gebruiken. (Batterijen niet meegeleverd.)

2







3

9 De projector aanzetten

- **1.** Ga na of de stroomdraad stevig en correct is aangesloten op de projector en de uitgang.
- 2 Let op dat het **POWER**-controlelampje oranje brandt.
- 3. Druk op de **STANDBY/ON** knop op de projector of **ON** knop op de afstandsbediening.



De projectie-lamp zal oplichten en het **POWER**-controlelampje zal in groen beginnen te knipperen. Wanneer de stroom volledig ingeschakeld is, zal het controlelampje stoppen met knipperen en constant groen branden.

CHKISTIE[®] 10 Een invoersignaal selecteren

Druk op de INPUT knop van de projector of gebruik de ingangstoetsen op de afstandsbediening.



11 Een aspectverhouding selecteren Druk op de ASPECT-knop op de afstandsbediening.



12 Veranderen van de displaytaal

Volg de aanwijzingen op het scherm voor de juiste bediening.

- 1. Druk op de MENU knop op de afstandsbediening of op het bedieningspaneel van de projector.
- 2. Open het SNELMENU en selecteer TAAL. Selecteer vervolgens de gewenste taal.



13 De menufunctie gebruiken

- 1 Druk op de **MENU** knop om het MENU te openen. Het MENU dat u het laatst
- hebt gebruikt (SNELMENU of GEAVANCEERD) verschijnt. Meteen na het inschakelen zal altijd als eerste het SNELMENU verschijnen.

2 In het SNELMENU

- Gebruik de cursorknoppen ▲/▼ om een bedieningsonderdeel te selecteren. Indien het in een GEAVANCEERD wenst te veranderen, selecteert u GEAVANCEERD.
- (2) Gebruik de cursorknoppen ◄/► om het onderdeel te bedienen.



In het GEAVANCEERD

- (1) Gebruik de cursorknoppen ▲/▼ om een menu te selecteren.
 Indien het naar SNELMENU wenst te wijzigen, selecteert u SNELMENU.
 De onderdelen in het menu verschijnen aan de rechterkant.
- (2) Druk op de cursorknop ► of op de
 ENTER knop om de cursor naar de rechterkant te verplaatsen. Gebruik de cursorknoppen ▲/▼ om een onderdeel te selecteren dat u wilt gebruiken en druk dan op de cursorknop ► of de
 ENTER knop om door te gaan. Het bedieningsmenu of dialoogvenster van het geselecteerde onderdeel zal verschijnen.
- (3) Gebruik de knoppen zoals aangegeven in de OSD om het onderdeel te bedienen.



CHK1STIE 14 Veranderen van de INSTALLATIE instellingen

1. Druk op de MENU knop en volg de aanwijzingen hieronder.

SNELMENU > GEAVANCEERD > INSTELLING > INSTALLATIE

2 Maak uw keuze aan de hand van uw instellingen.



15 Verbinding maken met het netwerk

De projector beschikt over bedrade of draadloze verbindingen. Voor een bedrade verbinding moet u de projector via een LAN-kabel verbinden met het netwerk.

(Raadpleeg ook de Gebruiksaanwijzing - Netwerk Snelle instelgids.)



N.B. Neem contact op met de netwerkbeheerder voor u verbinding maakt met het netwerk.



Gebruik de draadloze USB-adapter (USB-WL-11N-NS) voor een draadloze verbinding. (Raadpleeg ook de Gebruiksaanwijzing - Netwerk Snelle instelgids.)



Communicatie zonder toegangspunt (Ad Hoc).



Communicatie met toegangspunt (Infrastructuur).

N.B. Neem contact op met de netwerkbeheerder voor u verbinding maakt met het netwerk.

16 Webbesturing

Gebruik "Webregeling van projector" of "Crestron e-Control" om de projector via het netwerk aan te passen of aan te sturen met behulp van een webbrowser op een computer in hetzelfde netwerk.

Voer het IP-adres van de projector in het URL-invoerveld van de webbrowser in, zoals in het onderstaande voorbeeld, en druk op de Enter-toets of de "∋"-knop.

Voorbeeld: Als het IP-adres van de projector ingesteld is op: 192.168.1.10 : Voer "http://192.168.1.10/" in de adresbalk van de webbrowser, en druk op Enter of klik op de "→"-knop.



Webregeling van projector

Via deze webregeling zijn geavanceerde instellingen mogelijk. Meld u aan met uw gebruikersnaam en wachtwoord.

Gebruikersnaam	Administrator	
Wachtwoord	<leeg></leeg>	

B. (1)	
the passion of the local	and the second sec
And in case of the local division of the loc	Augur Automation
And in case of the local division of the loc	and an an an and a second s
	THE R. DOCTOR
and the second second	
CONTRACT OF LAND	Contract of Contra
and the second se	Control of States of
the second se	100 0 00.00.00.0
and the second se	
and the second se	Contraction of the local division of the loc
and the state of the local division of the l	and a second sec
	The second se
	444 C
	and the second se
620	ALL DOUGH & COMMON COMPON COMPON COMPON COMMON COMPON COMPON COMPON COMPON COMPON COMPON COMPON COMPON COMPON COMP
1 (2011)	
1000	

Crestron e-Control

Via deze webregeling is basisbediening mogelijk.



CARACETTE	
-	
1000 (m)	
The second secon	-
	and the second second
1 m m	and the second second
and the second s	-

DHD951 / DHD851

17 Gebruiken van de Overlap functie

Deze projector kan worden gebruikt met een andere projector van hetzelfde model om samen een beeld te projecteren op hetzelfde scherm.

■Overlap

De beelden van de projectoren kunnen gemakkelijk over elkaar heen geprojecteerd worden.

Intellectuele stapeling en gewone stapeling

Intellectuele stapeling - De twee projectoren worden verbonden met een RS-232C kabel. **gewone stapeling** - De twee projectoren worden niet verbonden met een RS-232C kabel.

Om deze functie te kunnen gebruiken, moet u beide projectoren instellen zoals hieronder staat aangegeven.

- UIT(STANDBY) in INSTELLING menu: NORMAAL (SNELMENU > GEAVANCEERD > INSTELLING > UIT(STANDBY))
- COMMUNICATIETYPE onder COMMUNICATIE in SERVICE menu: SCHAKEL UIT (SNELMENU > GEAVANCEERD > OPTIE > SERVICE)
- OVERLAP VERGRENDEL in VEILIGHEID menu: SCHAKEL UIT (SNELMENU > GEAVANCEERD > VEILIGHEID > VOER PASWOORD IN)



Installatie

Gebruik hetzelfde model projector en installeer ze naast elkaar.

L: afstand [cm]	Aanbevolen schermgrootte [duim]
50	270
75	330
100	390



Instellen van de eerste projector (Set A)

- 1. Schakel set A in.
- 2. Voer indien noodzakelijk eerst de INSTALLATIE instelling uit omdat dit de afbeeldingspositie kan veranderen. (
- Stel het beeld van Set A zo af dat het past op het scherm met de functies ZOOM, FOCUS en LENS SHIFT. Pas indien noodzakelijk de afbeeldingspositie aan door KEYSTONE en PER-FECT PAS te gebruiken.

SNELMENU KEYSTONE PERFECT PAS SNELMENU > GEAVANCEERD > INSTELLING KEYSTONE PERFECT PAS

- **4.** Het menu tonen met de MENU button.
- 5. Gebruik de knoppen ▲/▼/◀/► om naar het volgende menu te gaan.
 SNELMENU > GEAVANCEERD > OPTIE > SERVICE > COMMUNICATIE > OVERLAPPEN
 Het OVERLAPPEN menu zal op het scherm verschijnen.
- 6. Selecteer eerst OVERLAPMODUS en dan SUB en druk twee keer op de ► knop om de instelling af te sluiten.



Instellen van de tweede projector (Set B)

- 1. Schakel set B in.
- 2. Herstel de aanpassing van KEYSTONE en PERFECT PAS van set B.

SNELMENU KEYSTONE PERFECT PAS SNELMENU > GEAVANCEERD > INSTELLING KEYSTONE PERFECT PAS

- **3.** Stel de beeldgrootte en de positie van Set **B** af met de functies ZOOM, FO-CUS en LENS SHIFT, zodat het beeld goed bovenop het beeld van Set **A** kan worden geplaatst.
- 4. Het menu tonen met de **MENU** button.
- 5. Gebruik de knoppen ▲/▼/◀/► om naar het volgende menu te gaan.
 SNELMENU > GEAVANCEERD > OPTIE > SERVICE > COMMUNICATIE > OVERLAPPEN
 Het OVERLAPPEN menu zal op het scherm verschijnen.
- 6. Selecteer eerst OVERLAPMODUS en dan HOOFD en druk twee keer op de
 ▶ knop om de instelling af te sluiten.

Raadpleeg de Gebruiksaanwijzing (gedetailleerd) voor meer details omtrent de instellingen.

18 Oplossingen vinden

Gelieve het volgende web-adres te bekijken waar u de laatste informatie over deze projector kunt vinden.

http://www.christiedigital.com

N.B. • De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving veranderd worden.

• De afbeeldingen in deze handleiding zijn voor illustratieve doeleinden. Ze kunnen lichtjes verschillen van uw projector.

• De fabrikant neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor de eventuele fouten in deze handleiding.

• Reproductie, overdracht of het gebruik van dit document is niet toegestaan, zonder uitdrukkelijke toestemming van de betreffende partij.

CHKISTIE Projector DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Instruções do proprietário Guia de Configuração Rápida



Obrigado pela compra deste produto.

Este manual tem a finalidade exclusiva de explicar como configurar este produto. Para a utilização correcta deste produto, consulte este manual e os outros manuais para este produto.

Siga as instruções dadas neste manual passo a passo para uma instalação rápida.

1 Configuração

Instale o projector de acordo com o ambiente e forma como este irá ser utilizado.



2 Esquema

Consulte as tabelas **T-1** a **T-4** no final destas instruções, assim como o seguinte para determinar o tamanho de ecrã e a distância de projecção. Os valores apresentados na tabela são calculados para um ecrã de tamanho total.



x : Tamanho do ecrã
 : Distância de projecção
 : Altura do ecrã

3 Colocar a objectiva

Consulte o manual da objectiva opcional.



4 Ligar os seus dispositivos

Antes de ligar o projector a um dispositivo, consulte o manual do dispositivo para confirmar que o dispositivo é adequado para ligar com este projector e prepare os acessórios necessários, como um cabo de acordo com o sinal do dispositivo. Consulte o revendedor quando o acessório necessário não for fornecido com o produto ou o

acessório estiver danificado.

Depois de garantir que o projector e os dispositivos estão desligados, efectue a ligação, de acordo com as instruções seguintes. Consulte as ilustrações nas páginas seguintes.

Antes de ligar o projector a uma rede, certifique-se de ler também as Instruções do proprietário – Guia de configuração rápida de rede.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851





DHD951/DHD851





5 Apertar os cabos

Use a braçadeira plástica fornecida para prender os cabos



Adaptador USB sem fios: USB-WL-11N-NS

Temperaturas-limite: 0 ~ 45 °C (funcionamento)

Desaperte o parafuso (marcado com um triângulo) na esquerda inferior da porta WIRELESS.



2. Insira a lingueta da tampa no orifício na direita superior da porta **WIRELESS** na direcção da seta.



3. Alinhe os orifícios de parafuso com o projector e a tampa. Depois, insira o parafuso removido do projector no orifício e aperte o parafuso.



CHKISTIE[®] 7 Conectando a fonte de energia

- Coloque o conector do cabo de alimentação na ficha AC (Entrada AC) do projetor.
- Coloque totalmente o pluque do cabo de alimentação na ficha de parede.
- 2. Coloque totalmente o plugue do cabo de diministração de la constructivação de la cons apresentará uma cor larania contínua.



AVISO ► Use apenas o cabo de alimentação fornecido. ▶ Não use o cabo de alimentação amarrado.



8 Colocando as pilhas

Insira as pilhas fornecidas no controlo remoto antes de usá-lo. (Baterias não incluídas.)







3

9 Ligar à corrente

- 1. Verifique se o cabo de alimentação está ligado correctamente no projector e ficha de parede.
- 2. Certifique-se de que o indicador **POWER** acende uma luz cor-de-laranja fixa.
- 3. Pressione o botão STANDBY/ON no projector ou o botão ON no telecomando.



A lâmpada de projecção acenderá e o indicador **POWER** começa a piscar com luz verde. Quando a energia estiver totalmente ligada, o indicador deixará de estar intermitente e passará a emitir uma luz verde fixa.

CHKISTIE 10 Selecionando um sinal de entrada

Prima o botão INPUT do projector ou os botões de entrada no controlo remoto.



11 Selecionando uma razão de aspecto

Prima o botão ASPECT no telecomando.



12 Mudança do idioma de visualização

Siga a visualização no ecrã para a operação apropriada.

- 1. Prima o botão MENU no controlo remoto ou no painel de controlo do projector.
- 2. A partir de MENU FAC., seleccione IDIOMA. Em seguida, seleccione o idioma pretendido.



13 Usando a função menu

- Para abrir o MENU, prima o botão MENU. O MENU que utilizou pela última
- vez (FAC. ou AVANÇADO) irá aparecer. MENU FAC. tem prioridade para aparecer logo após ligar a alimentação.

2. No MENU FAC.

- Use os botões cursor ▲/▼ para seleccionar um item para operar. Se pretender alterá-lo para o MENU AVANÇADO seleccione MENU AVANÇADO.
- (2) Use os botões cursor ◄/► para seleccionar um item.



No MENU AVANÇADO

 (1) Use os botões cursor ▲/▼ para seleccionar um item para operar. Se pretende alterá-lo para MENU FAC. seleccione MENU FAC.

Os itens no menu surgem no lado direito.

(2) Prima o botão cursor ► ou o botão ENTER para mover o cursor para o lado direito. Em seguida, use os botões cursor ▲/▼ para seleccionar um item para operar e prima o botão cursor ► ou o botão ENTER para avançar. Será apresentado o menu de operações ou a caixa de diálogo do item seleccionado.

MENU AVANÇADO		🕃 SELEÇÃO
O CENA	O BRILHO	
CD IMAGEM	CONTRASTE	+0
ENTRD	O COR	
AJUSTE	AN MATIZ	+0
TELA	NITIDEZ	
CPCÃO	QUALIDADE DA IN	AGEM
& REDE	V HOCR	
SEGURANÇA	RODA DE COR	BRILHO
IL MENU FAC.	IRIS ACTIVA	TEATRO
FI SAIDA	10 MINHA MEM	
	COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

- (3) Use os botões conforme indicado no OSD para operar o item.
- Para fechar o MENU, prima o botão MENU novamente. Ou seleccione SAÍDA e prima o botão cursor ◄ ou o botão ENTER. Mesmo se não fizer nada a caixa de diálogo desaparecerá automaticamente depois de 30 segundos.

CHK1STIE 14 Alteração das definições INSTALAÇÃO

- Prima o botão MENU e, em seguida, siga as instruções a seguir. MENU FAC. > MENU AVANÇADO > AJUSTE > INSTALAÇÃO
- 2 Escolha de acordo com suas definições.



15 Ligação à rede

A ligação rede LAN ou sem fios está disponível no projector.

Para a ligação rede LAN, use um cabo LAN para efectuar a ligação com o projector. (Consulte também as Instruções do proprietário – Guia de configuração rápida de rede.)



NOTA Antes de ligar à rede, contacte o administrador da rede.



Para ligação sem fios, use o adaptador USB sem fios (USB-WL-11N-NS). (Consulte também as Instruções do proprietário – Guia de configuração rápida de rede.)



Sem comunicação com o ponto de acesso (Ad Hoc)



Com comunicação com o ponto de acesso (Infra-estrutura)

NOTA Antes de ligar à rede, contacte o administrador da rede.

16 Controlo via internet

Use o Controlo Web do projector ou Creston e-Control para ajustar ou controlar o projector através duma rede com um navegador Web num computador que esteja ligado à mesma rede.

Introduza o endereço IP do projector na caixa de URL do navegador de Internet, conforme o exemplo abaixo e, de seguida, prima a tecla Enter ou o botão "∋".

Exemplo: Se o endereço IP do projector for definido para 192.168.1.10 : Introduzir "http://192.168.1.10/" na barra de endereço do navegador de internet e prima a tecla Enter ou clique no botão "→".



Controlo Web do Projector

Este controlo Web disponibiliza controlos avançados. Inicie uma sessão com o seu nome de utilizador e palavra-passe.

Nome de utilizador	Administrator	
Palavra-	<em branco="">	
chave	som branoor	

Avera and a second	and the second se
Colores Property	pigna laternaute inde
	the second se
and the second se	States of the second
and the second se	
Party and Party	The second se
Charles and second	March 1
Concession of the local division of the loca	Contraction of the second s
and the second second second	and the second se
and the second se	Contract Sectores
the second se	
Contraction of Contra	Salary March 1
and the second se	CONTRACTOR OF THE OWNER.
and the second second	

Crestron e-Control

Este controlo Web disponibiliza controlos básicos.



CHARSTIE	
	_

DHD951 / DHD851

17 Uso da função Empilhamenta Instantânea

Este projector pode ser usado com outro projector do mesmo modelo para projectar uma imagem no mesmo ecrã.

Empilhamento Instantâneo

Sobreponha facilmente a imagem projectada pelos projectores.

Empilhamento Intelectual e Empilhamento Simples

Empilhamento Intelectual - Dois projectores são ligados com um cabo RS-232C. **Empilhamento Simples** - Dois projectores não são ligados com um cabo RS-232C.

Para usar esta função, configure ambos os projectores conforme descrito a seguir.

- MODO ESPERA no menu AJUSTE: NORMAL (MENU FAC. > MENU AVANÇADO > AJUSTE > MODO ESPERA)
- TIPO COMUNICAÇÃO em COMUNICAÇÃO no menu SERVIÇO: DESLIGAR (MENU FAC. > MENU AVANÇADO > OPÇÃO > SERVIÇO)
- BLOQUEIO EMPILHAR no menu SEGURANÇA: DESLIGAR (MENU FAC. > MENU AVANÇADO > SEGURANÇA > INTROD.PALAVRA-PASSE)



Instalação

Use o mesmo modelo de projectores e instale-os lado a lado.

L: distância [cm]	Tamanho do ecrã recomendado [polegada]
50	270
75	330
100	390



Configuração do primeiro projector (Ajuste A)

- 1. Ligue o Conjunto A.
- 2. Efectue primeiro as definições de INSTALAÇÃO, se necessário, pois isso pode alterar a posição de imagem. (
- Ajuste a imagem do Conjunto A para encaixar no ecrã através das funcionalidades ZOOM, FOCO e DESLOCA LENTE. Ajuste a posição de imagem utilizando KEYSTONE e AJUSTE PERFEITO se necessário.

MENU FAC. KEYSTONE AJUSTE PERFEITO MENU FAC. > MENU AVANÇADO > AJUSTE KEYSTONE AJUSTE PERFEITO

- 4. Exibição do menu com o botão MENU.
- 5. Utilize os botões ▲/▼/◀/► para entrar no menu seguinte. MENU FAC. > MENU AVANÇADO > OPÇÃO > SERVIÇO > COMUNICAÇÃO > EMPILHAR O menu EMPILHAR aparecerá no ecrã.
- 6. Seleccione MODO EMPILHAR e depois SUB e, em seguida, pressione o botão ► duas vezes para terminar as definições.



Configuração do segundo projector (Ajuste B)

- 1. Ligue o Conjunto B.
- 2. Redefina o ajuste de KEYSTONE e AJUSTE PERFEITO no Conjunto B.

MENU FAC. KEYSTONE AJUSTE PERFEITO MENU FAC. > MENU AVANÇADO > AJUSTE KEYSTONE

AJUSTE PERFEITO

- **3.** Ajuste o tamanho da imagem e a posição do Conjunto *B* com as funcionalidades ZOOM, FOCO e DESLOCA LENTE para que a imagem possa ser bem sobreposta na imagem do Conjunto *A*.
- 4. Exibição do menu com o botão MENU.
- Utilize os botões ▲/▼/◀/► para entrar no menu seguinte. MENU FAC. > MENU AVANÇADO > OPÇÃO > SERVIÇO > COMUNICAÇÃO > EMPILHAR O menu EMPILHAR aparecerá no ecrã.
- 6. Seleccione MODO EMPILHAR e depois PRINCIPAL e, em seguida, pressione o botão ► duas vezes para terminar as definições.

Para mais detalhes sobre a configuração e ajustes, consulte as Instruções do proprietário (detalhadas).

18 Solução de problemas

Por favor consulte as seguintes páginas da Internet onde poderá encontrar a informação mais recente para este projector.

http://www.christiedigital.com

NOTA • As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

• As ilustrações neste manual servem apenas para fins ilustrativos. Estas podem divergir ligeiramente do seu projector.

• O fabricante não se responsabiliza por quaisquer erros que possam surgir neste manual.

• A reprodução, transmissão ou utilização deste documento ou do seu conteúdo não é permitida sem autorização expressa por escrito.

CHKISTIE 投影机 DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

使用说明书 快速设置指南



承蒙您购买本产品,谨向您表示衷心的感谢。

本说明书仅对如何设定本产品进行说明。请参阅本说明书及本产品的其他说明书, 了解本产品的正确使用方法。

在进行快速安装时,请按照本说明书中的步骤逐步进行。

1 设置

请根据投影机的使用环境和方式来安装投 影机。





请参阅本手册背面的表**T-1**至**T-4**以及以下参数,确定屏幕尺寸和投影距离。 表中显示的数值是由计算式推导出来的全尺寸值。



3 安装镜头单元

请参阅可选镜头的说明书。

CHKISTIE[®]

4 现有器材的连接

将投影机连接至其他设备前,请参阅该设备的说明书确认其可以与本投影机连接, 并准备好所需附件,如与设备信号相匹配的电缆等。如果本产品没有配套提供所需 的附件或附件损坏,请咨询您的经销商。

确定投影机和各个设备均关闭后,按照以下指示进行连接。请参照后页各图。 在将投影机连接至网络系统前,也请务必阅读本使用说明书-网络快速设置指南。

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851 VCR/DVD/Blu-ray Disc™ 播放机 监视器 访问点 电脑 0000 0 - 00 HDBaseT™ RGB IN номі™ mò 6 ЫĿ 85 889 0 冒 ĥ <u>F</u>B 0 0 (7) æ 6 00 æ æ USB 无线 话配器 6/... 0 (另售) 0 O \odot . • ۲ Ð ୌ 6 70) Ē Ē _____ LAN R/CR/P \odot \odot \bigcirc \odot \odot 6 6 ٦ hum μщ Щ hund hund 屾 e s E ð م بقع ر 「自」 ė. 8000 ິ ເອີຍິ REMOTE 6 0 0 10 DVI RGB OUT RS-232C (有线) 另一个投影机 遥控器 电脑



DHD951/DHD851



电脑





使用附带的电缆带将电缆绑紧。





- USB 无线适配器: USB-WL-11N-NS
 - 使用温度范围: 0 ~ 45 ° C (操作)
- 1 拧松 WIRELESS 端口左下方的螺丝(三角形标记)。



2. 按照箭头所指的方向将盖子的翼片插入 WIRELESS 端口右上方的孔内。



3. 对齐投影机和盖子上的螺丝孔。然后将从投影机上拆下的螺丝插入到孔内,并 拧紧螺丝。



CHKISTIE[®] 7 连接电源

- **1** 将电源线的连接器插入投影机的 **AC**(交流电插口)中。
- 2. 将电源线插头牢牢插入插座。插入电源线插头数秒钟后, POWER 指示灯将亮起 稳定的橙色。



<mark>⚠ 警告</mark> ▶请仅使用附带的电源线。 ▶请勿使用打结的电源线。





在使用前请将附带的电池装入遥控器内。 (不含电池。)







9 打开电源

1 电确保电源线正确、牢固地连接到投影机和电源插座。

- 2. 请确认 POWER 指示灯亮起稳定的橙色。
- 3 按投影机的 STANDBY/ON 按钮或遥控器的 ON 按钮。



投影机灯泡点亮, **POWER** 指示灯将开始闪烁绿色。当电源完全接通时, 指示灯将停止闪烁亮起稳定的绿色。



按投影机的 INPUT 按钮或遥控器的输入按钮。





按遥控器上的 ASPECT 按钮。





请按照屏幕显示上的指示正确进行操作。

1 按下遥控器或者投影机控制面板上的菜单按钮。

在简易菜单中选择语言。
 然后,选择所需的语言。



13 使用菜单功能

1. 如要打开菜单,按 MENU 按钮。此时,就会显示您上次使用的"菜单"("简易或""高级")。刚打开电源即优先显示"简易菜单"。

2. <u>在"简易菜单"中</u>

(1)使用光标按钮 ▲/▼选择一个要操作的项目。如果要将其更改为"高级菜单",请选择"高级菜单"。
 (2)使用 ◀/▶ 光标按钮操作该项目。

■ 博易菜单	◎: 遗项
 841 	<k1< th=""></k1<>
6 梯影校正	开启
😼 边角校正	
✿ 图像模式	
♣ 省电模式	
 安装 	
白 复位	
3 过速器使用时间	üh
🐨 iā ir	简体中文
■ 高级菜单	
凤 关闭	CONDUTED IN 1
# 1234567890ABCDEF	1024 × 768 @60Hz

在"高级菜单"中

- (1)使用光标按钮 ▲/▼ 选择一个菜单。 如果想要将其更改为"简易菜单",请选择 "简易菜单"。菜单中的这些项目将显示在 右侧。
- (2) 按 ▶ 光标按钮或 ENTER 按钮以移动光标至右侧。然后使用 ▲ /▼ 光标按钮以选择操作项目,并且 按 ▶ 光标按钮或ENTER 按钮继续操作。被选的操作菜单或对话框将会出现。
- (3) 按 0SD 的指示使用按钮以操作该项目。



 如果您要关闭菜单, 请再次按 MENU 按钮或选择"关闭", 然后按 ◀ 光标按钮 或 ENTER 按钮。即使没有进行任何操作,对话框也会在约 30 秒钟后自动消失。

CHKISTIE[®] 14 更改安装设定

- 按 MENU 按钮, 然后按照以下指示进行操作。
 简易菜单 > 高级菜单 > 设定 > 安装
- 2. 根据设定进行选择。



15 连接至网络

本投影机可用有线或无线连接。 若要进行有线连接,请使用 LAN 电缆连接至投影机。 (也请参照使用说明书 - 网络快速设置指南。)



通知事项 在连接至网络前,请联系网络管理员。



若要进行无线连接,请使用USB无线适配器(USB-WL-11N-NS)。 (也请参照使用说明书-网络快速设置指南。)



没有接入点通信(Ad Hoc)



具有接入点通信 (基础结构)

通知事项 在连接至网络前,请联系网络管理员。

16 网络控制

可使用投影机 Web 控制或 Crestron e-Control 通过连接至同一网络计算机上的 web 浏览器的网络调整或控制投影机。

如下图例所示,在网络浏览器 URL 输入框中输入投影机的 IP 地址,然后按 Enter 键或 "→"按钮。

实例: 如果将投影机的 IP 地址设置为 192, 168, 1, 10:

将 "http://192.168.1.10/" 输入网络浏览器的地址栏中, 然后按 Enter 键 或单击 "→"按钮。



■投影机 Web 控制

在本 web 控制中可用高级控制。 使用您的用户名和密码登录。

用户名	Administrator	
密码	〈空白〉	

Crestron e-Control

在本 web 控制中可用基础控制。



A PARTY	COLUMN T	 - New York Cold and
Collinson.	41.0168	
	installa United and an and	
	-	
****	1.00	
to an	and the second	
	1.000	

weight.	COMPANY OF	
	And and a state of the local division of the	

DHD951 / DHD851



17 使用即时堆叠功能

本投影机可以与同一型号的另一台投影机一同使用,在同一屏幕上投影图像。

■即时堆叠

本投影机投影的图像可以轻松进行添加。

■智能堆叠和简单堆叠

智能堆叠 - 通过 RS-232C 电缆连接两台投影机。 简单堆叠 - 未通过 RS-232C 电缆连接两台投影机。

若要使用此功能,请按照如下所示设定两台投影机。

- 设置菜单中的待机模式: 正常 (简易菜单 > 高级菜单 > 设定 > 待机模式)
- ●特殊设定菜单中,通信下的通信型式:关闭 (简易菜单 > 高级菜单 > 选项 > 特殊设定)
- 安全菜单中的堆叠锁定: 关闭
 (简易菜单 > 高级菜单 > 安全 > 请输入密码。)



安装

使用同一型号的投影机并且并排进行安装。

L: 间隙 [cm]	建议的屏幕尺寸 [英寸]
50	270
75	330
100	390



设定第一台投影机(设定A)

- **1.** 开启 A机。
- 2. 如果需要的话,先执行安装,因为这可能会改变图像位置。(48)
- **3.** 使用变焦,聚焦和镜头移动功能调整A机的影像以合适地投影在屏幕上。 必要时用梯形校正和边角校正(四角校正)调整图像位。
 - 简易菜单 梯形校正 边角校正 简易菜单 > 高级菜单 > 设定 梯形校正 边角校正
- 4. 用 MENU 按钮显示菜单。
- 使用▲/▼/◀/▶ 按钮进入下列菜单。
 简易菜单 > 高级菜单 > 选项 > 特殊设定 >
 通信 > 堆叠
 堆叠菜单就会出现在屏幕上。
- 6. 选择堆叠模式然后选择次, 然后按 ▶ 按钮两次完成设定。

CHKISTIE°

设定第二台投影机(设定B)

- **1.** 开启B机。
- 在B机上重新设置梯形校正和边角校正(四角校正)的调整。

简易菜单 梯形校正 边角校正 简易菜单 > 高级菜单 > 设定 梯形校正 边角校正

- **3.** 使用变焦,聚焦和镜头移动功能调整**B**机的影像大小和位置,使影像能够完好 地重叠在**A**机的影像上。
- 4. 用 MENU 按钮显示菜单。
- 使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮进入下列菜单。
 简易菜单 > 高级菜单 > 选项 > 特殊设定 > 通信 > 堆叠

堆叠菜单就会出现在屏幕上。

6. 选择堆叠模式然后选择主,然后按 ▶ 按钮两次完成设定。

有关设定和调整的更多详细信息,请参照使用说明书(详细版)。

18 故障诊断

请查看以下网址,在这里您可看到有关本投影机的最新信息。

http://www.christiedigital.com

通知事项 · 本书中刊载的内容有可能不经预告而发生变更。

·本手册中的插图用作图解。与您的投影机可能有少许差异。

·本产品的制造者对本书中的刊载错误不负任何责任。

·未经允许请勿复制、转载和使用本书的部分或全部内容。

CHKISTIE 프로젝터 DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

사용 설명서 빠른 설정 가이드

이 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.



본 설명서는 본 제품의 설정 방법에 대해서만 설명합니다 . 본 제품을 올바르게 사용하려면 이 사용 설명서와 본 제품의 다른 사용 설명서를 참조하시기 바랍니다 .

신속하게 설치하려면 본 설명서의 단계를 차례대로 따르십시오.



프로젝터가 사용되는 환경과 방식에 따라서 프로젝터를 설치하십시오.



2 정렬

화면 사이즈와 투사 거리를 정하려면 아래 및 이 설명서의 뒤에 있는 표 T-1부터 T-4를 참조하십시오. 풀 사이즈 일 때의 .



× : 화면 사이즈 : 투사 거리 , : 화면 높이

3 렌즈 유닛 장착하기

별매품인 렌즈의 설명서를 확인하십시오.



4 기기 연결하기

프로젝터를 장치에 연결하기 전에 해당 장치의 설명서를 참조하여 이 프로젝터와 연결하기에 적합한지 확인하고 장치 신호와 일치하는 케이블 등 필수 부속품을 준비하십시오. 필요한 부속품이 제품과 함께 제공되지 않았거나 부속품이 손상된 경우에는대리점의 상담을 받으십시오.

프로젝터와 장치의 전원이 꺼진 것을 확인하고 다음 지시에 따라 연결하십시오. 다음 페이지의 그림을 참조하십시오.

프로젝터를 네트워크 시스템에 연결하기 전에 사용 설명서 - 네트워크 빠른 설정 가이드도 읽어 주십시오.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851



DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851 빠른 설정 가이드


DHD951/DHD851



컴퓨터





제공된 케이블 타이를 사용 하여 케이블을 고정하십시 오.





USB 무선 어댑터 : USB-WL-11N-NS

사용 온도 범위 : 0 ~ 45 °C (작동)

▲ WIRELESS 포트의 좌측 하단에 있는 나사 (삼각형 표시)를 풀어 주십시오.



2. 커버의 탭을 WIRELESS 포트의 우측 상단에 있는 구멍에 화살표 방향으로 끼워 주십시오.



3. 프로젝터와 커버의 나사 구멍들을 정렬합니다. 그런 다음 프로젝터에서 뺀 나사를 구멍에 넣고 조입니다.





1 전원 코드의 커넥터를 프로젝터의 AC (AC 소켓)에 연결합니다.

2. 전원 코드의 플러그를 콘센트에 단단히 꽂습니다. 전원을 연결하고 수 초 후 에, POWER 표시기가 오렌지색으로 점등됩니다.



▲ 경고 ►제공된 전원 코드만 사용하십시오.
►묶여 있는 전원 코드를 사용하지 마십시오.



8 배터리 끼우기

리모컨을 사용하기 전에 제공된 배터리를 끼워 주십시오 . (건전지 포함되지 않음)







3

9 전원 켜기

- 1 전원 코드가 바람직하게 접속되어 있는 것을 확 인한다.
- 2. POWER 표시기가 오렌지색으로 점등되어 있는 것을 확인하십시오.
- 3 프로젝터의 STANDBY/ON 버튼 또는 리모컨의 ON 버튼을 눌러 주십시오.



투사 램프가 점등되고 POWER 표시기가 녹색으로 점멸하기 시작합니다. 전원이 완전히 켜지면 표시기의 점멸이 정지되고 녹색 으로 점등됩니다.



프로젝터의 INPUT 버튼 또는 리모컨의 입력 버튼 을 누르십시오.





리모컨의 ASPECT 버튼을 누릅니다.





화면 표시 를 따라 올바르게 조작해 주십시오.

- 1 프로젝터의 리모컨이나 제어판에서 메뉴 버튼을 누릅니다.
- 2. 간단 메뉴에서 표시언어를 선택합니다. 그런 다음 원하는 언어를 선택합니다.



13 메뉴 기능 사용하기

- 메뉴를 열려면 MENU 버튼을 누르십시오. 마지막으로 사용한 (간단 또는 상세) 메뉴가 표시됩니다. 간단 메뉴는 전원이 켜진 후에 우선적으로 표시됩니다.
- 2. ^{간단 메뉴에서}
 - (1) ▲ / ▼ 커서 버튼을 사용하여 조작 항목을 선택합니다. 상세 메뉴로 변경하고 싶으면 상세 메뉴를 선택합니다.
 - (2) ◀/▶ 커서 버튼을 사용하여 조작 항목을 선택합니다.

■ 간단 매뉴	②: 선택
	4.12
⑦ 키스톤	148 Str
🍢 중황 왜꾸 보정	사용만함
OF 영상 모드	記径
🚸 에코 모드	일반
 여지 	
当 赤71単	실명
S BEEFOIDH	ûh
표시언어	한 글
📾 상세 매뉴	1.0210
R 중료	COMPLITER IN 1
# 1234567890ABCDEF	1024 x 768 @60Hz

<u>상세 메뉴에서</u>

- (1) ▲/▼ 커서 버튼을 사용하여 메뉴를 선 택합니다. 간단 메뉴로 변경하고 싶으면 간단 메뉴 를 선택합니다. 메뉴의 항목들은 오른 쪽에 표시됩니다.
- (2) ▶ 커서 버튼을 누르거나 ENTER 버튼 을 눌러 커서를 오른쪽으로 이동시킵니 다. 그리고 ▲/▼ 커서 버튼을 사용하여 조정할 항목을 선택한 다음 ▶ 커서 버 튼을 누르거나 ENTER 버튼을 눌러 다 음 단계로 진행합니다. 선택한 항목의 조작 메뉴 또는 대화상자가 표시됩니 다.

 SALDER 		[2: 스테
0	 9 971 	
49 #25	0 88	+0
 21²⁴ 	 In E 	
4.23	AL 442	+0
□ △∃#	 田 권服室 	
· 기타	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
品に目目目	HDCR	
♥ 보안실경		
· 간단 역 W	ASSOND MULTING	
n se	● 사용자설정	
	COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

- (3) OSD 화면의 지시에 따라 버튼을 사용하여 항목을 조작합니다.
- 메뉴를 닫으려면 다시 MENU 버튼을 누르거나 종료를 선택하고 ◄ 커서 버튼
 또는 ENTER 버튼을 누릅니다. 어떤 조작도 하지 않는 경우에도 약 30 초 뒤 대화상자가 자동으로 사라집니다.



MENU 버튼을 누른 다음 아래를 따릅니다.
 간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 설정 > 설치

2. 사용자 설정에 따라 선택합니다.



15 네트워크 연결

프로젝트에는 유선 또는 무선 연결이 가능합니다. 유선 연결의 경우 LAN 케이블을 사용하여 프로젝터와 연결합니다. (사용 설명서 - 네트워크 빠른 설정 가이드도 참조하십시오.)



알림 네트워크에 연결하기 전에 네트워크 관리자에게 문의하십시오.



무선 연결의 경우 USB 무선 어댑터(USB-WL-11N-NS)를 사용하십시오. (사용 설명서 - 네트워크 빠른 설정 가이드도 참조하십시오.)



접속 장치를 사용하지 않는 통신 (Ad Hoc)



접속 장치를 사용하는 통신 (Infrastructure)

알림 네트워크에 연결하기 전에 네트워크 관리자에게 문의하십시오.

16 웹 제어

동일한 네트워크에 연결된 컴퓨터의 웹 브라우저 네트워크를 통해 프로젝터를 조 정 또는 제어하려면 프로젝터 웹 제어 또는 Crestron e-Control 을 사용하십시오. 아래 예와 같이 웹 브라우저의 URL 입력란에 프로젝터의 IP 주소를 입력한 다음 Enter 키 또는 "→" 버튼을 누릅니다.

예 : 프로젝터의 IP 주소를 다음과 같이 설정한 경우 - 192.168.1.10 : 웹 브라우저의 주소창 "http://192.168.1.10/" 을 입력한 후 Enter 키를 누르 거나 "→" 버튼을 클릭하십시오 .



<u>■프로젝터 웹 제어</u>

이 웹 제어에서는 상세 제어가 가능합니다 . 사용자 이름과 패스워드를 사용하여 로그온합니다 .

사용자 이름	Administrator
패스워드	< 공란 >

Crestron e-Control

이 웹 제어에서는 간단 제어가 가능합니다.

DWU951 / DWX951 / DXG1051 / DWU851 / DWX851

And other Designation of the local division of the local divisiono	
Transfer of the local division of the local	
(Contraction)	
	and shares
	and the second second
-	

	and showing	
-	Aug.(20.0.3.00)	

DHD951 / DHD851





본 프로젝터는 동일 모델의 다른 프로젝터와 함께 사용하여 같은 화면에 이미지 를 투사할 수 있습니다.

■인스턴트 스택

프로젝터에서 투사된 두 이미지를 쉽게 중첩해서 보여줍니다.

<u>■지능형 스택과 단순 스택</u>

지능형 스택 - RS-232C 케이블로 두 대의 프로젝터를 연결합니다. 단순 스택 - RS-232C 케이블로 두 대의 프로젝터를 연결하지 않습니다.

이 기능을 사용하려면 두 프로젝터 모두 아래와 같이 설정합니다.

●설정 메뉴의 스탠바이 모드: 기본 (간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 설정 > 스탠바이 모드)

- ●서비스 설정 메뉴의 통신 설정 아래 통신 유형: 사용안함 (간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 기타 > 서비스 설정)
- ●보안설정 메뉴의 스택 잠금: 사용안함 (간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 보안설정 > 패스워드를 입력해 주십시오.)



설치

동일한 프로젝터 모델을 사용하여 옆으로 나란히 설치하십시오.

L: 간격 [cm]	권장 화면 사이즈 [인치]
50	270
75	330
100	390



첫 번째 프로젝터(세트 A) 설정

- 1. 세트A를 켭니다.
- 이미지 위치가 달라질 수도 있으므로 필요하다면 먼저 설치 설정을 합니다.
 (Ⅲ8)
- 3. 줌, 초점와 렌즈 시프트 특징을 화면에 맞게하기 위해서는 세트 A 이미지를 조정합니다. 필요하다면 키스톤과 종횡 왜곡 보정을 사용하여 이미지 위치를 조절합니다. 간단 메뉴 키스톤 종횡 왜곡 보정
 간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 설정 키스톤 종횡 왜곡 보정
- 4. MENU 버튼으로 메뉴를 표시합니다.
- ▲/▼/◀/▶ 버튼으로 다음 메뉴로 가십시오. 간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 기타 > 서비스 설정 > 통신 설정 > 스택
 스택 메뉴가 화면에 나타납니다.
- 6. 스택 모드와 서브를 차례로 선택한 다음 ▶ 버튼을 두 번 눌러 설정을 완료합 니다.

12

CHKISTIE°

두 번째 프로젝터(세트 B) 설정

- 1. 세트B를 켭니다.
- 2. 세트B의 키스톤과 종횡 왜곡 보정 조절을 초기화하십시오.

간단 메뉴 키스톤 종횡 왜곡 보정 간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 설정 키스톤 종횡 왜곡 보정

- **3.** 줌, 초점 와 렌즈 시프트 특징으로 세트 B의 화면 크기와 위치를 조정하여 세 트 A의 화면과 잘 겹치도록 하십시오.
- 4. MENU 버튼으로 메뉴를 표시합니다.
- ▲/▼/◀/▶ 버튼으로 다음 메뉴로 가십시오. 간단 메뉴 > 상세 메뉴 > 기타 > 서비스 설정 > 통신 설정 > 스택 스택 메뉴가 화면에 나타납니다.
- 6. 스택 모드와 메인을 차례로 선택한 다음 ▶ 버튼을 두 번 눌러 설정을 완료합 니다.

설정 및 조정에 대한 자세한 내용은 사용 설명서 (상세)를 참조하십시오.

18 문제해결

본 프로젝터에 관한 최신 정보는 다음 웹 어드레스를 참조하십시오 .

http://www.christiedigital.com

알림 • 본서에 기재되어 있는 내용은 예고 없이 변경하는 일이 있습니다. • 이 설명서의 그림은 설명에 도움이 될 목적을 위한 것입니다. 당신의 프로젝터와 조금 다를 수도 있습니다.

• 본제품의 제조자는, 본서에 있어서의 기재 오류에 대해서 일절의 책임도 지지 않습니다.

• 본서 내용의 일부 혹은 전부를 무단으로 복사하거나 전재하여 사용하는 것을 절대 금합니다 .

CHKISTIE Projektor DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Bruksanvisning Snabbinställningsguide



Tack för att ni valde denna produkt.

Denna anvisning är endast till för att förklara hur denna produkt installeras. Rådfråga den här handboken och produktens andra handböcker för korrekt bruk av produkten.

Följ denna anvisning steg för steg för en snabb installering.

1 Ställa in

Installera projektorn i enlighet med den miljö och det sätt som projektorn kommer att användas i.



2 Uppställning

Se tabellerna **T-1** till **T-4** på baksidan av denna bruksanvisning för mer information om hur man bestämmer skärmstorlek och projektionsavstånd. De värden som anges i tabellen är uträknade för en helbildsskärm.



Se handboken för det valbara objektivet.



4 Ansluta dina enheter

Innan du ansluter projektorn till en enhet, se efter i enhetens bruksanvisning för att bekräfta att enheten är lämplig för anslutning med den här projektorn och förbered tillbehör som behövs, såsom en kabel som passar med enhetens signal. Konsultera din återförsäljare när tillbehöret som krävs inte medföljde produkten eller om det är trasigt.

När du har kontrollerat att projektorn och enheterna är avstängda, anslut enligt följande anvisningar. Se bilderna på följande sidor.

Innan du ansluter projektorntill ett nätverkssystem, se till att även läsa Bruksanvisning - Nätverk Snabbinställningsguide.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851





DHD951/DHD851



Dator



5 Fästa kablarna

Använd medföljande kabelband för att fästa kablarna.



6 Fästa adapterskydd

Trådlös USB-adapter: USB-WL-11N-NS

Temperaturfält: 0 ~ 45 °C (Funktion)

1 Lossa skruven (markerad med en triangel) nere till vänster på WIRELESS-porten.



2. Sätt i fliken på locket i hålet uppe till höger på **WIRELESS**-porten i pilens riktning.



3. Se till att skruvhålen på projektorn och skyddet är i linje. För sedan in den skruv som lossats från projektorn i hålet och dra åt skruven.



CHKISTIE 7 Ansluta strömförsörjningen

- Sätt i strömsladdens kontakt till AC (AC-ingång) på projektorn.
- Sätt in strömsladdens stickkontakt i uttaget. Inom ett par sekunder från det att nätsladden anslutits kommer POWER-indikatorn att tändas och lysa med ett fast orange lius.



▲ VARNING ► Använd endast medföljande nätkabel.
 ► Använd inte nätkablar som är knutna.



8 Sätta i batterier

Se till att sätta i medföljande batterier i fjärrkontrollen innan du använder den. (Batterier ingår ej.)







3

9 Sätta på strömmen

- 1. Se till att strömsladden är stadigt och korrekt ansluten till projektorn och uttaget.
- 2 Se till att **POWER**-indikatorn lyser med ett fast orange ljus.
- **3.** Tryck på knappen **STANDBY/ON** på projektorn eller knappen **ON** på fjärrkontrollen.



Projektorlampan tänds och **POWER**-indikatorn börja blinka grönt. När strömmen är helt på kommer indikatorn att sluta blinka och lysa med ett fast grönt ljus.

CHKISTIE 10 Välja en ingångssignal

Tryck på INPUT-knappen på projektorn eller ingångsknapparna på fjärrkontrollen.



11 Välja ett bildförhållande

Tryck på ASPECT-knappen på fjärrkontrollen.



12 Ändra visningsspråk

Följ meddelandena på skärmen för lämpliga åtgärder.

- 1. Tryck in MENU-knappen på fjärrkontrollen eller på kontrollpanelen på projektorn.
- 2. Från ENKEL MENY, välj SPRÅK. Välj sedan önskat språk.



13 Använda meny-funktionen

- För att starta menyn trycker du på **MENU**-knappen. Den MENY du använde
- sist (ENKEL eller DETALJ.) kommer att visas. ENKEL MENY visas som standard precis efter du satt på strömmen.

2 IENKEL MENY

- Använd ▲/▼-markörknapparna för att välja en artikel som du vill ändra. Om du vill växla till den DETALJ. MENY, välj DETALJ. MENY.
- (2) Använd </ ► -markörknapparna för att ändra värde på artikeln.

ENKEL MENY	💽: VÄLJ	
ASPEKT	NORMAL	
KEYSTONE	PÅ	
PERF. PASSN.	AV	
D BILDLÄGE	STANDARD	
# ECOLAGE	NORMAL	
INSTALLATION		
1 ATERSTÄLL	EXEKVERA	
S FILTERTID	üh	
SPRÁK	SVENSKA	
I DETALJ. MENY		
R AVSLUTA	COMPUTER IN 1	
# 1234567890ABCDEF	1024 × 768 @60Hz	

I DETALJ. MENY

- Använd ▲/▼-markörknapparna för att välja en meny. Om du vill växla till den enkla menyn, välj ENKEL MENY. Menyposterna visas på höger sida.
- (2) Tryck på markörknappen ► eller ENTERknappen för att flytta markören till höger sida. Använd sedan markörknapparna
 ▲/▼ för att välja en post och tryck sedan på markörknappen ► eller ENTER för att fortsätta. En funktionsmeny eller dialogruta för den valda posten visas.

I DETALJ. MENY		C3: VALJ
O BILD	O LJUSSTYRKA	
C VISA	KONTRAST	+0
 INSIGNAL 	FÄRG	
4 INSTALL.	FARGTON	+0
SKARMBILD	C SKARPA	
OPTION	BILDKVALITET	
& NATVERK	V HDCR	
SÄKERHET	FÄRGCIRKEL	LUS
III ENKEL MENY	C AKTIV IRIS	TEATER
FI AVSLUTA	E MITT MINNE	
	COMPUTER IN 1	1024 × 768 860Hz

- (3) Använd knapparna enligt anvisningarna på skärmmenyn för att ändra värden.
- Stäng menyn genom att trycka på MENU-knappen igen eller genom att välja AVSLUTA och trycka på markörknappen ◄ eller ENTER-knappen. Även om du inte gör någonting försvinner dialogen automatiskt efter ca 30 sekunder.

CHKISTIE 14 Ändra INSTALLATION-inställningar

1 Tryck på MENU-knappen och gör enligt nedan.

ENKEL MENY > DETALJ. MENY > INSTÄLL. > INSTALLATION

2. Välj med hänsyn till dina inställningar.



15 Ansluta till nätverket

Trådbunden eller trådlös anslutning är tillgänglig på projektorn. För trådbunden anslutning, användLAN-kabel för att ansluta med projektorn. (Se även Bruksanvisning - Nätverk Snabbinställningsguide.)



NOTERA Innan du ansluter till nätverket, kontakta din nätverksadministratör.



För trådlös anslutning, använd den trådlösa USB-adaptern (USB-WL-11N-NS). (Se även Bruksanvisning - Nätverk Snabbinställningsguide.)



Kommunikation utan åtkomstpunkt (Ad Hoc)



Kommunikation med en åtkomstpunkt (Infrastruktur)

NOTERA Innan du ansluter till nätverket, kontakta din nätverksadministratör.

16 Webbkontroll

Använd Webbkontroll för projektor eller Crestron e-Control för att justera eller styra projektorn via ett nätverk från en webbläsare på en dator vilken är ansluten till samma nätverk..

Ange projektorns IP-adress i webbläsarens ruta för webbadress enligt exemplet nedan och tryck sedan på Enter eller knappen "D".

Exempel: Om IP-adressen för projektorn är inställd på **192.168.1.10** :

Ange "**http://192.168.1.10/**" i adressfältet i webbläsaren och tryck på tangenten Enter eller klicka på knappen "∋".



Webbkontroll för projektor

Avancerade kontroller är tillgängliga på denna webbkontroll.

Logga in med ditt användarnamn och lösenord.

Användarnamn	Administrator
Lösenord	<tomt></tomt>

ALC: NO	and the second s
-	
the second second	Table Second
	Tabletin mediate
	2715

Crestron e-Control

Grundläggande kontroller är tillgängliga på denna webbkontroll.



DHD951 / DHD851



17 Använda funktionen Direktstapling

Denna projektor kan användas ihop med andra projektorer av samma modell för att projicera bilder på en gemensam skärm.

Direktstapling

Överlappa bilden enkelt projicerad från projektorerna.

Avancerad stapling och enkel stapling

Avancerad stapling - Två projektorer är anslutna med RS-232C-kabel. **enkel stapling** - Två projektorer är inte anslutna med RS-232C -kabel.

För att använda denna funktion, ställ in båda projektorerna enligt nedad.

- VÄNTLÄGE i menyn INSTÄLL.: NORMAL (ENKEL MENY > DETALJ. MENY > INSTÄLL. > VÄNTLÄGE)
- KOMMUNIKATIONSTYP under KOMMUNIKATION i menyn SERVICE: AV (ENKEL MENY > DETALJ. MENY > OPTION > SERVICE)
- LÅS STAPLING i menyn SÄKERHET: AV (ENKEL MENY > DETALJ. MENY > SÄKERHET > SKRIV IN LÖSENORD)



Installation

Använd samma modell av projektorer och montera dem jämte varandra.

L: avstånd [cm]	Rekommenderad skärmstorlek [tum]
50	270
75	330
100	390



Ställ in den första projektorn (Inställning A)

- 1. Starta enhet A.
- 2. Genomför inställningen INSTALLATION först om det behövs eftersom det kan ändra bildens position. (
- Justera bilden för enhet A så att den passar skärmen med hjälp av funktionerna ZOOM, FOKUS och LINSFÖRSKJ.. Justera vid behov bildens position med hjälp av KEYSTONE och PERF. PASSN..

ENKEL MENY KEYSTONE PERF.PASSN. ENKEL MENY > DETALJ. MENY > INSTÄLL. KEYSTONE PERF.PASSN.

- 4. Öppna menyn med knappen MENU.
- Använd knapparna ▲/▼/</>
 För att öppna följande meny.

 ENKEL MENY > DETALJ. MENY > OPTION > SERVICE > KOMMUNIKATION > STAPEL
 Menyn STAPEL visas på skärmen.
- 6. Välj STAPL.LÄGE sedan SEKUNDÄR och tryck på ►-knappen två gånger för att avsluta inställningarna.



Ställ in den andra projektorn (Inställning B)

- 1. Starta enhet **B**.
- 2. Återställ justeringen av KEYSTONE och PERF.PASSN. för enhet B.

ENKEL MENY KEYSTONE PERF.PASSN. ENKEL MENY > DETALJ. MENY > INSTÄLL. KEYSTONE PERF.PASSN.

- Ställ in bildstorlek och position för enhet *B* med hjälp av funktionerna ZOOM, FOKUS och LINSFÖRSKJ. så att bilden korrekt överlappar bilden från enhet *A*.
- 4. Öppna menyn med knappen MENU.
- 5. Använd knapparna ▲/▼/◄/► för att öppna följande meny. ENKEL MENY > DETALJ. MENY > OPTION > SERVICE > KOMMUNIKATION > STAPEL Menyn STAPEL visas på skärmen.
- **6.** Välj STAPL.LÄGE sedan PRIMÄR och tryck på ►-knappen två gånger för att avsluta inställningarna.

För ytterligare information om inställning och justeringar, se Bruksanvisning (detaljerad).

18 Felsökning

Kontrollera följande webbadress där du kan hitta den senaste informationen för denna projektor.

http://www.christiedigital.com

NOTERA • Informationen i denna bruksanvisning kan komma att ändras utan förvarning.

• Illustrationerna i den här manualen tjänar endast som exempel. De kan avvika något från hur din projektor ser ut.

• Tillverkaren påtar sig inget ansvar för eventuella fel i denna bruksanvisning.

 Återgivning, översändande eller användning av detta dokument eller dess innehåll är inte tillåten utan uttrycklig skriftligt medgivande.

СНК/STIE Проектор DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Руководство пользователя Руководство по быстрой настройке



Благодарим вас за покупку этого продукта.

Данное руководство предназначено только для пояснения настройки данного изделия. Для обеспечения правильной эксплуатации продукта ознакомьтесь с настоящим руководством и другими руководствами, предоставленными с данным продуктом.

Выполните указания руководства шаг за шагом для выполнения быстрой настройки.

1 Настройка

Установите проектор в соответствии с окружающей средой и способом применения.



2 Размещение

См. таблицы с **Т-1** по **Т-4** в конце данного руководства, а также приведенные здесь, чтобы определить размер экрана и расстояние проекции. Данные таблицы рассчитаны для полномасштабного экрана.



См. руководство пользователя дополнительных объективов.



4 Подключение устройств

Перед подключением проектора к устройству, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации устройства, чтобы убедиться в том, что данное устройство можно подключать к данному проектору, и подготовьте необходимые принадлежности, например, кабель, в соответствии с сигналом, который подается с устройства. Обратитесь за информацией к вашему продавцу, если необходимое дополнительное оборудование не входит в комплект поставки вашего изделия или в случае повреждения дополнительного оборудования. После отключения питания проектора и устройства выполните подключение в соответствии со следующими инструкциями. См. рисунки на следующих страницах. Перед подсоединением проектора к сетевой системе обязательно прочтите также Руководство пользователя – Руководство по быстрой настройке сети.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851





DHD951/DHD851





5 Прикрепление кабелей

Используйте прилагаемую стяжку для кабелей для закрепления кабелей.



Стяжка для кабелей

6 Прикрепление крышка адаптера

Беспроводной адаптер USB: USB-WL-11N-NS

Диапазон температур от: 0 до 45 °С (рабочий)

1. Ослабьте винт (помеченный треугольником) в нижней левой части порта **WIRELESS**.



2. Вставьте петлю крышки в отверстие в верхней правой части порта WIRELESS в направлении стрелки.



3. Выровняйте отверстия для винтов на проекторе и крышке. После этого вставьте винт, вынутый из проектора, в отверстие и затяните винт.



CHKISTIE[®] 7 Подключение питания

- Вставьте разъем шнура питания во АС (входное гнездо питания переменного тока) проектора.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку. Через несколько секунд после
- 2. Вставые вилку шнура питания в розсику. порес постоянным подсоединения источника питания индикатор POWER загорится постоянным оранжевым цветом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Используйте только прилагаемый шнур питания. • Не используйте скрученный шнур питания.



8 Установка батареек

Перед использованием пульта дистанционного управления вставьте прилагаемые батарейки. (Батареи в комплект не входят.)







3

9 Включение питания

- **1.** Убедитесь, что шнур питания прочно и правильно вставлен в проектор и розетку.
- 2. Убедитесь в том, что индикатор **POWER** горит постоянным оранжевым цветом.
- **3.** Нажмите кнопку **STANDBY/ON** на проекторе или кнопку **ON** на пульте дистанционного управления.



Лампа проектора включится, и индикатор **POWER** начнет мерцать зеленым цветом. После полного включения питания мерцание индикатора прекращается, индикатор горит постоянным зеленым цветом.

СНК/ISTIE 10 Выбор входного сигнала

Нажмите кнопку INPUT проектора или кнопки входа на пульте дистанционного управления.



11 Выбор формата изображения

Нажмите кнопку ASPECT на пульте дистанционного управления.



12 Изменение языка экранного меню

Выполните указания экранного меню для надлежащей эксплуатации.

- 1. Нажмите кнопку МЕНЮ на пульте дистанционного управления или панели управления проектора.
- 2. В меню УПР. МЕНЮ выберите пункт ЯЗЫК. Затем выберите нужный язык.



13 Использование меню

 Для запуска меню нажмите кнопку MENU. Появится последнее МЕНЮ, с которым вы работали (УПР. или ПОДРОБ.). УПР.МЕНЮ имеет приоритет отображения непосредственно после включения.

2 В УПР. МЕНЮ

- (1) Используйте кнопки ▲/▼ для выбора требуемого пункта. При необходимости перехода в ПОДРОБ. МЕНЮ выберите ПОДРОБ. МЕНЮ.
- (2) Используйте кнопки
 (2) Используйте кнопки
 (2) Для активации выбранного пункта.



В ПОДРОБ. МЕНЮ

- (1) Используйте кнопки ▲/▼ для выбора меню. Для переключения в режим УПР. МЕНЮ выберите УПР. МЕНЮ. Пункты в меню отображаются справа.
- (2) Нажмите на кнопку ► или на кнопку ENTER, чтобы переместить курсор вправо. Затем при помощи кнопок ▲/▼ выберите необходимый пункт, после чего нажмите на кнопку ► или на кнопку ENTER для выполнения операции. На экране появится меню или диалоговое окно выбранного пункта.



- (3) Для работы с элементом используйте кнопки согласно инструкциям, которые приведены в экранном меню.
- 3. Чтобы закрыть MENU, повторно нажмите на кнопку **MENU** или выберите пункт ВЫХОД и нажмите на кнопку **◄** или на кнопку **ENTER**. Даже без нажатия кнопок диалоговое окно автоматически закроется примерно через 30 секунд.

8

CHKISTIE°

14 Изменение настроек параметра УСТАНОВКА

1 Нажмите кнопку MENU, а затем выполните указания ниже.

УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > НАСТРОЙКА > УСТАНОВКА

2 Выполните выбор в соответствии с настройками.



15 Подключение к сети

Для проектора доступно проводное или беспроводное подключение. В случае проводного подключения используйте кабель LAN для соединения с проектором.

(См. также Руководство пользователя - Руководство по быстрой настройке сети.)



ПРИМЕЧАНИЕ Перед подсоединением к сети обратитесь к администратору сети.



В случае беспроводного подключения используйте беспроводной адаптер USB (USB-WL-11N-NS).

(См. также Руководство пользователя - Руководство по быстрой настройке сети.)



Связь без точки доступа (Ad Hoc)



Связь с точкой доступа (Инфраструктура)

ПРИМЕЧАНИЕ Перед подсоединением к сети обратитесь к администратору сети.

16 Управление по сети

Используйте Управление веб-отображением проектора или Crestron e-Control для регулировки или управлением проектором по сети с помощью веббраузера на компьютере, подключенном к той же сети.

Введите IP-адрес проектора в окно для ввода URL-адреса в веб-обозревателе, как показано на примере ниже, затем нажмите на клавишу Enter или кнопку "Э".

Пример: Если установлен IP-адрес проектора 192.168.1.10: Введите "http://192.168.1.10/" в строку адреса веб-обозревателя и нажмите клавишу Enter или кнопку "∋".



Управление веб-отображением проектора

В данном управлении через сеть доступны расширенные средства управления. Войдите со своим именем пользователя и паролем.

Имя пользователя	Administrator
Пароль	<отсутствует>

AND C	11.00 m
-	Rept. And Specific Control of Con
	The same of the sa
	International Statements

Crestron e-Control

В данном управлении через сеть доступны основные средства управления.



DHD951 / DHD851



17 Использование функции Мгновенный стек

Данный проектор может использоваться с другим проектором такой же модели для проецирования изображения на одном и том же экране.

∎МГНОВЕННОМУ СТЕКУ

Простое наложение изображений, проецируемых с проекторов.

_Интеллектуальный стек и простой стек

Интеллектуальный стек - Два проектора соединены кабелем RS-232C. **простой стек** - Два проектора не соединены кабелем RS-232C.

Для использования этой функции настройте оба проектора, как показано ниже.

- РЕЖ.ОЖИДАНИЯ в меню НАСТРОЙКА: НОРМ. (УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > НАСТРОЙКА > РЕЖ.ОЖИДАНИЯ)
- ТИП СВЯЗИ под СВЯЗЬ в меню СЕРВИС: ВЫКЛЮЧЕНА (УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > ОПЦИИ > СЕРВИС)
- БЛОКИРОВКА СТЕКА в меню ЗАЩИТА: ВЫКЛЮЧЕНА (УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > ЗАЩИТА > ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ)



Установка

Используйте проекторы одной и той же модели и установите их рядом.

L: расстояние [см]	Рекомендуемый размер экрана [дюйм]
50	270
75	330
100	390



Настройка первого проектора (Set A)

- 1. Включите Комплект А.
- 2. При необходимости сначала осуществите настройку УСТАНОВКА, так как она может изменить положение изображения. (Ш8)
- 3. Отрегулируйте изображение Комплекта А так, чтобы оно помещалось на экране, с помощью функций УВЕЛИЧЕНИЕ, ФОКУС и СДВИГ ОБЪЕКТИВА. При необходимости отрегулируйте положение изображения с помощью ТРАПЕЦИЯ и ИСТИН. СООТВ-Е.

УПР. МЕНЮ ТРАПЕЦИЯ ИСТИН. СООТВ-Е УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > НАСТРОЙКА ТРАПЕЦИЯ ИСТИН COOTB-F

- **4.** Вызовите меню с помощью кнопки **MENU**.
- 5. Используйте кнопки ▲/▼/◀/►, чтобы перейти к следующему меню. УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > ОПЦИИ > СЕРВИС > СВЯЗЬ > СТЕК

На экране появится меню СТЕК.

6. Выберите РЕЖИМ СТЕКА, затем параметр ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ, и дважды нажмите кнопку > для завершения настроек.


Настройка второго проектора (Set B)

- 1. Включите Комплект В.
- 2. Переустановите настройку ТРАПЕЦИЯ и ИСТИН. СООТВ-Е на Комплекте В.

УПР. МЕНЮ ТРАПЕЦИЯ ИСТИН. СООТВ-Е УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > НАСТРОЙКА ТРАПЕЦИЯ ИСТИН. СООТВ-Е

- Отрегулируйте размер изображения и положение Комплекта В с помощью функций УВЕЛИЧЕНИЕ, ФОКУС и СДВИГ ОБЪЕКТИВА таким образом, чтобы изображение хорошо накладывалось на изображение с Комплекта А.
- 4. Вызовите меню с помощью кнопки MENU.
- Используйте кнопки ▲/▼/</>
 , чтобы перейти к следующему меню.

 УПР. МЕНЮ > ПОДРОБ. МЕНЮ > ОПЦИИ > СЕРВИС > СВЯЗЬ > СТЕК

На экране появится меню СТЕК.

6. Выберите РЕЖИМ СТЕКА, затем параметр ГЛАВНЫЙ, и дважды нажмите кнопку ► для завершения настроек.

Для получения более подробной информации об установке и регулировках см. Руководство пользователя (подробное).

18 Поиск и устранение неисправностей

Посетите следующую страницу, на которой Вы сможете найти самую свежую информацию о данном проекторе.

http://www.christiedigital.com

ПРИМЕЧАНИЕ • Содержание данного руководства может изменяться без предварительного уведомления.

• Рисунки в данном руководстве приводятся только в качестве

иллюстраций. Они могут слегка отличаться от вашего проектора.

• Производитель не несет ответственности за ошибки в данном руководстве.

• Воспроизведение, передача и использование данного документа или его содержания запрещено без письменного разрешения.

CHKISTIE Projektori DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Käyttäjän ohjekirja Pika-asetusopas



Kiitämme tämän tuotteen ostamisesta.

Tämän käyttöoppaan tarkoitus on selittää vain, miten tämän tuotteen asetukset tehdään. Luo tämä ohjekirja ja muut tämän tuotteen ohjekirjat tuotteen asianmukaisen käytön varmistamiseksi.

Seuraa tätä käyttöopasta vaihe vaiheelta tehdäksesi pika-asennuksen.

1 Käyttövalmistelut

Sijoita projektori niin, että se sopii käyttöympäristöön ja käyttötapaan.



2 Sijoittaminen

Katso valkokankaan koko ja heijastusetäisyys ohjekirjan takana olevista taulukoista **T-1** - **T-4** ja seuraavista ohjeista.

Taulukossa olevat arvot on laskettu täysikokoiselle valkokankaalle.



3 Linssiyksikön asentaminen Katso valinnaisen linssin käyttöopasta.

- × : Valkokankaan koko
- : Heijastusetäisyys
 - : Valkokankaan korkeus



4 Laitteiden liittäminen

Ennen kuin kytket projektorin laitteeseen, vahvista laitteen ohjekirjasta, että laite on yhteensopiva tämän projektorin kanssa ja valmistele tarvittavat tarvikkeet, kuten laitteen signaalin mukainen kaapeli. Pyydä neuvoja jälleenmyyjältä, jos tarvittavaa lisävarustetta ei toimitettu tuotteen mukana tai lisävaruste on vioittunut. Kun olet varmistanut, että projektorin ja laitteiden virta on katkaistu, tee liitäntä seuraavien ohjeiden mukaan. Katso seuraavien sivujen kuvia.

Ennen kuin yhdistät projektorin verkkojärjestelmään, varmista, että luet myös Käyttäjän ohjekirja - Verkon pika-asetusoppaan.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851





DHD951/DHD851



DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851 Pika-asetusopas



5 Johtojen kiinnittäminen

Käytä mukana toimitettua nippusidettä kiinnittämään johdot.



6 Sovitinkannen kiinnitys

Langaton USB-sovitin: USB-WL-11N-NS

Lämpötila-alue: 0 ~ 45 °C (toimiessa)

1. Löysää ruuvi (merkitty kolmiolla), joka on WIRELESS-portin vasemmalla puolella pohjassa.



2. Työnnä kannen uloke **WIRELESS**-portin yläpuolella oikealla olevaan reikään nuolen osoittamassa suunnassa.



3. Kohdista ruuvien reiät projektoriin ja kanteen. Työnnä projektorista irrotettu ruuvi reikään ja kiristä.



CHKISTIE[®] 7 Virtalähteen liitäntä

- Kytke verkkojohdon liitin projektorin AC (verkkotulo). 1
- Liitä verkkojohdon pistoke kunnolla pistorasiaan. Parin sekunnin kuluttua
- 2. Liitä verkkojondon pisioke kunnona pisiorasidan. 1 ann een virtalähteen liittämisestä **POWER**-merkkivalo syttyy palamaan oranssina.



▲ VAROITUS ► Käytä ainoastaan toimitettua verkkojohtoa. Älä käydä sidottua verkkojohtoa.



8 Paristojen asettaminen

Työnnä toimitetut paristot kaukosäätimeen ennen sen käyttämistä. (Ei sisällä paristoja.)

2







3

9 Virran päälle kytkeminen

- 1 Varmista, että virtajohto on lujasti ja oikein liitetty projektoriin ja pistorasiaan.
- 2 Varmista, että **POWER**-merkkivalossa palaa tasainen oranssi valo.
- 3. Paina projektorin **STANDBY/ON**-painiketta tai **ON**-painiketta kaukosäätimestä.



Projektorin lamppu syttyy ja **POWER**-merkkivalo alkaa vilkkua vihreänä. Kun virta on kytkeytynyt, merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja palaa jatkuvasti vihreänä.

CHKISTIE[®] 10 Tulosignaalin valinta

Paina projektorin INPUT-painiketta tai kaukosäätimen tulopainikkeita.



11 Kuvasuhteen valinta

Paina ASPECT-painiketta kaukosäätimessä.



12 Vaihda näyttökieltä.

Seuraa kuvaruutunäyttöä oikean toiminnan takaamiseksi.

- 1 Paina VALIKKO-painiketta kaukosäätimestä tai projektorin säätöpaneelista.
- 2. Valitse HELP. VAL.-valikosta KIELI. Sen jälkeen valitse haluamasi kieli.



13 Valikkotoiminnon käyttö

- Avaa VALIKKO painamalla **MENU**-painiketta. Viimeksi käytetty VALIKKO
- (HELP. VAL. tai LISÄVALIKKO) tulee näkyviin. HELP. VAL. -valikolla on etuasema ja se näytetään virran kytkemisen jälkeen.

2 HELP. VAL. -valikossa

- Käytä ▲/▼ kohdistinpainikkeita säädettävän kohdan valitsemiseksi. Jos haluat vaihtaa LISÄVALIKKO, valitse "LISÄVALIKKO".
- (2) Käytä **◄**/► kohdistinpainikkeita valitun kohdan säätämiseen.

HELP. VAL.	C: VALITSE
KUVASUHDE	<normaali< th=""></normaali<>
C KEYSTONE	PAALLE
V TÄYSI SOPIVUUS	POIS
KUVAMUOTO	STANDARDI
# ECO-TILA	NORMAALI
ASENNUS	
DALAUTA	SUORITA
SUODATIN IKÄ	Oh
🕈 KIELI	SUOMI
LISÄVALIKKO	
POISTU	COMPUTER IN 1
# 1234567890ABCDEF	1024 × 768 @60Hz

LISÄVALIKKO -valikossa

- Käytä ▲/▼ kohdistinpainikkeita valikon valitsemiseen. Jos haluat siirtyä HELP. VAL. -valikkoon, valitse HELP. VAL.. Valikkokohteet näkyvät oikealla.
- (2) Siirrä kohdistin oikealle painamalla
 ►-kohdistinpainiketta tai ENTERpainiketta. Valitse sitten haluamasi kohta painamalla ▲/▼-kohdistinpainikkeita ja siirry eteenpäin painamalla
 ►-kohdistinpainiketta tai ENTER-

painiketta. Valitun kohteen käyttövalikko tai valintaikkuna tulee näyttöön.



- (3) Käytä painikkeita OSD-näytön opastamalla tavalla.
- 3. Sulje valikko painamalla **MENU**-painiketta uudelleen tai valitse POISTU ja paina ◀-kohdistinpainiketta tai **ENTER**-painiketta. Vaikka et tekisi mitään, valintaikkuna katoaa automaattisesti näytöltä 30 sekunnin kuluttua.

CHKISTIE 14 ASENNUS-asetusten muuttaminen

1 Paina MENU-painiketta ja sen jälkeen seuraa alla olevia ohjeita.

HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > SÄÄTÖ > ASENNUS

2 Valitse asetustesi mukaisesti.



15 Verkkoon yhdistäminen

Langallinen tai langaton yhteys on käytettävissä tässä projektorissa. Langallista yhteyttä varten käytä LAN-kaapelia yhdistääksesi projektorin kanssa. (Katso myös Käyttäjän ohjekirja - Verkon pika-asetusopasta.)



HUOM! Ennen verkkoon yhdistämistä ota yhteyttä verkonvalvojaan.



Langatonta yhteyttä varten käytä langatonta USB-sovitinta (USB-WL-11N-NS). (Katso myös Käyttäjän ohjekirja - Verkon pika-asetusopasta.)



Ilman pääsypisteen viestintää (Ad Hoc)



Viestintä pääsypisteen kautta (Infrastruktuuri)

HUOM! Ennen verkkoon yhdistämistä ota yhteyttä verkonvalvojaan.

16 Verkonhallinta

Käytä projektorin web-ohjausta tai Crestron e-Controlia säätämään tai ohjaamaan projektoria verkon kautta verkkoselaimesta, joka on tietokoneella, jota ei ole yhdistetty samaan verkkoon.

Syötä projektorin IP-osoite verkkoselaimen URL-laatikkoon seuraavan esimerkin mukaisesti ja paina Enter-näppäintä tai ">)"-painiketta.

Esimerkki: Jos projektorin IP-osoitteeksi on asetettu 192.168.1.10:

Näppäile "http://192.168.1.10/" selaimen osoitepalkkiin ja paina sitten Enter -näppäintä tai napsauta ">"-painiketta.



Projektorin web-ohjaus

Tässä web-ohjauksessa on käytössä lisäohjaukset. Kirjaudu sisään käyttäjänimellä ja salasanalla.

Käyttäjänimi	Administrator
Salasana	<tyhjä></tyhjä>



Crestron e-Control

Tässä web-ohjauksessa on käytössä perusohjaukset.



17 Päällekkäinasennus-ominaisuuden käyttö

Tätä projektoria voidaan käyttää toisen samanmallisen projektorin kanssa heijastamaan kuva samalle valkokankaalle.

Päällekkäinasennus

Voit asettaa projektoreista heijastettava kuvat helposti päällekkäin.

Älykäs pinoaminen ja yksinkertainen pinoaminen

Älykäs pinoaminen - Kaksi projektoria yhdistetään RS-232C-kaapelilla. yksinkertainen pinoaminen - Kahta projektoria ei yhdistetä RS-232C-kaapelilla.

Käyttääksesi tätä ominaisuutta aseta molemmat projektorit, kuten on näytetty alla.

- VALMIUSTILA SÄÄTÖ-valikossa: NORMAALI (HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > SÄÄTÖ > VALMIUSTILA)
- YHTEYSTYYPPI YHTEYSASETUKSET-kohdassa PALVELU-valikossa: POIS (HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > VALINNAT > PALVELU)
- PINON SUOJAUS TURVALLISUUS-valikossa: POIS (HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > TURVALLISUUS > ANNA SALASANA)



Asennus

Käytä samanmallisia projektoreita ja asenna ne vierekkäin.

L: etäisyys [cm]	Suositeltava valkokankaan koko [tuuma]
50	270
75	330
100	390



Ensimmäisen projektorin asetus (Asetus A)

- 1. Kytke laite A päälle.
- 2. Suorita tarvittaessa ensin ASENNUS-säätö, sillä se voi muuttaa kuvan paikkaa. (
- Säädä laitteen A kuva näytölle sopivaksi ZOOM, FOCUS ja LINSSISIIRTYMÄ -ominaisuuksilla. Säädä kuvan paikkaa käyttämällä KEYSTONE- ja TÄYSI SOPIVUUS -toimintoja, jos on tarpeen.

HELP. VAL. KEYSTONE TÄYSI SOPIVUUS HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > SÄÄTÖ KEYSTONE TÄYSI SOPIVUUS

- 4. Näytä valikko MENU-painikkeella.
- Siirry seuraavaan valikkoon ▲/▼/◀/▶ -painikkeilla.
 HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > VALINNAT > PALVELU > YHTEYSASETUKSET > PINO
 Näyttöön tulee PINO-valikko.
- 6. Valitse PINOTILA ja sen jälkeen ALALAITE ja paina ▶-painiketta kaksi kertaa sulkeaksesi asetukset.



Toisen projektorin asetus (Asetus B)

- 1. Kytke laite **B** päälle.
- 2. Nollaa laite B:n KEYSTONE- ja TÄYSI SOPIVUUS -säätö.

HELP. VAL. KEYSTONE TÄYSI SOPIVUUS HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > SÄÄTÖ KEYSTOI

KEYSTONE TÄYSI SOPIVUUS

- Säädä laitteen *B* kuvan kokoa ja sijaintia ZOOM, FOCUS ja LINSSISIIRTYMÄ -ominaisuuksilla niin että kuva voidaan heijastaa hyvin laitteen *A* kuvan päälle.
- 4. Näytä valikko MENU-painikkeella.
- Siirry seuraavaan valikkoon ▲/▼/◀/► -painikkeilla. HELP. VAL. > LISÄVALIKKO > VALINNAT > PALVELU > YHTEYSASETUKSET > PINO Näyttöön tulee PINO-valikko.
- 6. Valitse PINOTILA ja sen jälkeen PÄÄLAITE ja paina ▶-painiketta kaksi kertaa sulkeaksesi asetukset.

Katso lisätietoja asetuksesta ja säädöistä Käyttäjän ohjekirjasta (yksityiskohtainen).

18 Vianetsintä

Viimeisimmät tiedot projektorista löytyvät seuraavalta verkkosivulta.

http://www.christiedigital.com

HUOM! • Tämän ohjekirjan tiedot voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.

• Tämän ohjeen kuvat ovat vain havainnollistavia. Ne voivat olla hieman erilaisia kuin projektorissasi.

• Valmistaja ei ota mitään vastuuta ohjekirjassa mahdollisesti olevista virheistä.

• Dokumentin tai sen sisällön jäljentäminen, siirto tai käyttö ei ole sallittua ilman nimenomaista kirjallista valtuutusta.

CHKISTIE Projektor DWU951/DHD951/DWX951/DXG1051/ DWU851/DHD851/DWX851

Podręcznik użytkownika Przewodnik szybkiej instalacji



Dziękujemy za zakupienie tego produktu.

Celem niniejszej instrukcji jest jedynie wyjaśnienie sposobu instalacji produktu. W celu zapewnienia prawidłowego użytkowania tego produktu prosimy o zapoznanie się z podręcznikiem użytkownika i innymi instrukcjami dotyczącymi tego produktu.

W celu szybkiej instalacji proszę wykonać niniejszą instrukcję punkt po punkcie.

1 Zasady ustawienia

Instaluj projektor stosownie do otoczenia i sposobu użytkowania go.



2 Sposoby ustawiania

W tabeli **T-1** do **T-4**, znajdującej się pod koniec tej Instrukcji oraz w następującej podano rozmiary ekranu i odległości rzutowania.

Wartości podane w tabeli skalkulowano dla ekranu pełnowymiarowego.



Patrz podrecznik dla opcjonalnego objektywu.

- : Rozmiar ekranu
- : Odległość od projektora do ekranu
 - : Wysokość ekranu



4 Podłączanie urządzeń

Przed podłączeniem projektora do urządzenia należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika danego urządzenia, aby sprawdzić czy może być ono podłączone do tego projektora oraz przygotować wymagane akcesoria, jak na przykład kabel zgodny z sygnałem urządzenia. Jeżeli wraz z produktem nie dostarczonego wymaganego akcesorium lub jest ono zepsute, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Po upewnieniu się, że projektor i urządzenia są wyłączone, wykonaj podłączenie zgodnie z następującymi instrukcjami. Odnieś się do ilustracji na dalszych stronach.

Przed podłączeniem projektora do sieci należy również przeczytać: Podręcznik użytkownika - Przewodnik szybkiej instalacji sieci.

DWU951/DWX951/DXG1051/DWU851/DWX851





DHD951/DHD851





5 Mocowanie kabli

Do mocowania kabli użyj dostarczonej opaski kablowej.



6 Mocowanie pokrywa adaptera

Bezprzewodowy adapter USB: USB-WL-11N-NS

Zakres temperatur: 0 – 45 °C (operacyjny)

1 Poluzuj wkręt (oznaczony trójkątem) na dolnej lewej stronie gniazda WIRELESS.



2. Włóż występ pokrywy do otworu w górnej prawej stronie gniazda **WIRELESS** w kierunku strzałki.



3. Ustaw w jednej osi otwory na wkręty znajdujące się na projektorze i na pokrywie. Następnie wsuń wykręcony z projektora wkręt w ten otwór i dokręć go.



CHKISTIE 7 Podłączenie zasilania

- 1. Umieść wtyczkę kabla zasilania w AC (wejście zasilania prądem zmiennym) projektora.
- 2. Włożyć wtyczkę kabla do gniazda sieciowego. Po kilku sekundach po podłączeniu zasilania, wskaźnik **POWER** włączy się stałym światłem w
- podłączeniu zasilania, wskaźnik POWER włączy się stałym światłem w kolorze pomarańczowym.



▲ ZAGROŻENIE ► Stosować tylko dostarczony przewód zasilający.
 ► Nie wolno stosować przewodu zasilającego z węzłami.



8 Wkładanie baterii

Przed użyciem włóż baterie do pilota. (baterie nie są dołączone)







9 Włączanie zasilania

- 1. Upewnij się, że przewód zasilający jest porządnie i właściwie podłączony do projektora I do gniazdka sieciowego.
- 2. Upewnić się, że wskaźnik **POWER** świeci się stałym pomarańczowym światłem.
- 3 Naciśnij przycisk STANDBY/ON na projektorze lub przycisk ON na pilocie.



Lampa projektora włączy się i wskażnik **POWER** zacznie migać na zielono. Po całkowitym wyłączeniu zasilania wskaźnik przestanie migać zaświeci się na zielono.

CHKISTIE 10 Wybór sygnału wejściowego

Naciśnij przycisk INPUT na projektorze lub przyciski wejść na pilocie.



11 Ustawianie formatu obrazu

Wcisnąć przycisk ASPECT na pilocie.



12 Zmiana języka wyświetlania

W celu poprawnego wykonania czynności postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

- 1. Naciśnij przycisk MENU na pilocie zdalnego sterowania lub na panelu sterowania projektora.
- 2. W MENU PODST, wybierz JĘZYK. Następnie wybierz wymagany język.



13 Praca z funkcjami menu

- Aby wywołać MENU, naciśnij przycisk **MENU**. Pojawi się ostatnio używane
- MENU (MENU PODST lub MENU ZAAWANS.) Po włączeniu zasilania priorytet ma MENU PODST.

2 MENU PODST

- (1) Wybór pozycji dokonywany jest przy pomocy przycisków strzałek ▲/▼. By zmienić wyświetlone menu na MENU ZAAWANS., należy wybrać "MENU ZAAWANS"
- (2) W celu wyboru żądanej pozycji wykorzystać przyciski ◀/► .

MENU PODST	C: WYBIERZ
FORMAT	<normalny< th=""></normalny<>
C KEYSTONE	WŁĄCZ
S DOSTRAJANIE	WYLACZ
TRYB OBRAZU	STANDARDOWA
# TRYB EKO	NORMALNY
INSTALACJA	
TRESETUJ	WYKONAJ
LICZ. FILTR	Oh
JEZYK	POLSKI
MENU ZAAWANS.	C. S. S. S. S. S.
N WYJŚCIE # 1234567890ABCDEE	COMPUTER IN 1

C: WYRIER?

MENU ZAAWANS.

- Użyć przyciski ▲/▼ do wybrania menu. Aby zmienić menu na MENU PODST, należy wybrać MENU PODST. Pozycje w menu pojawiają się po prawej stronie.
- (2) Wcisnąć przycisk kursora ► lub przycisk ENTER, aby przesunąć kursor w prawą stronę. Następnie użyć przycisków kursora ▲/▼, aby wybrać pozycję i nacisnąć przycisk kursora ► lub przycisk ENTER w celu rozwinięcia. Pojawi się wybrana pozycja menu lub okno dialogowe.
- O MARX
 O MARXOSC
 +0

 BORRAZ
 M KONTRAST
 +0

 ■ VEJŠCIE
 M KONTRAST
 +0

- (3) W celu realizacji wybranej pozycji należy użyć przycisków w sposób opisany w menu OSD.
- W celu zamknięcia MENU należy wcisnąć ponownie przycisk MENU lub wybrać pozycję WYJŚCIE i wcisnąć przycisk kursora ◄ lub przycisk ENTER. Dialog automatycznie zniknie po 30 sekundach bez konieczności wyłączania.

14 Zmlana ustawień INSTALACJA

- Naciśnij przycisk MENU, a następnie wykonaj poniższe czynności.
 MENU PODST > MENU ZAAWANS. > USTAWIENIE > INSTALACJA
- 2 Wybierz stosowanie do ustawień.



15 Podłączenie do sieci

W projektorze dostępne jest połączenie Przewodowy LAN lub Bezprzewodowy LAN. W przypadku połączenia Przewodowy LAN użyj kabla LAN do połączenia z projektorem. (Patrz również Podręcznik użytkownika - Przewodnik szybkiej instalacji sieci.)



UWAGA Przed wykonaniem podłączenia do sieci skontaktuj się z administratorem sieci.



W przypadku połączenia Bezprzewodowy LAN użyj bezprzewodowego adaptera USB (USB-WL-11N-NS).

(Patrz również Podręcznik użytkownika - Przewodnik szybkiej instalacji sieci.)



Bez punktu dostępu (Ad Hoc)



Z punktem dostępu (Infrastruktura)

UWAGA Przed wykonaniem podłączenia do sieci skontaktuj się z administratorem sieci.

16 Regulacja Internetowa

Użyj opcji Sterowanie web projektora lub Crestron e-Control do wyregulowania lub sterowania projektora za pośrednictwem sieci z użyciem przeglądarki sieciowej na komputerze podłączonym do tej samej sieci.

Wprowadź adres IP projektora w polu wejściowym URL przeglądarki internetowej jak niżej, a następnie naciśnij Enter lub przycisk "D".

Na przykład: Jeśli adres IP projektora jest ustawiony jako 192.168.1.10 :

Wpisać "http://192.168.1.10/" do pola adresowego przeglądarki internetowej, a następnie wcisnąć Enter lub kliknąć na przycisk "i".



Sterowanie Web projektora

W przypadku tego sterowania sieciowego dostępne są zaawansowane elementy sterowania. Zaloguj się z użyciem nazwy użytkownika i hasła.

Nazwa użytkownika	Administrator
Hasło	<pusta></pusta>

	A	
	- and particular	CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP
	Contraction of the local division of the loc	State information and inclusion
	A CONTRACTOR OF THE OWNER	
	A COLUMN TWO IS NOT	manual data
		The second se
	the second s	and the second sec
		a residual to the second
	the state of the s	Contraction (degler) ()
		11 January 14 August 1
		The second se
	the state of the s	and the second se
	the second s	Contraction of the local data
		and the second se
	the state of the local division of the local	The second se
		and the second sec
	the second	and the second sec
And	Trans or Street.	The second s
And	Income of the local division of the local di	on continuent of
22.4	the second second	111000 000 000 000 000 000 000 000 000
Contraction of the local division of the loc		Contraction of the second seco
		and the second s
the second s		ALL AND A DECEMBER OF A DECEMBER

Crestron e-Control

W przypadku tego sterowania sieciowego dostępne są podstawowe elementy sterowania.



CARACETTE	
-	
teres a	
	- The second
	-

DHD951 / DHD851

17 Korzystanie z funkcji Szybkie stosowanie

Projektor może zostać użyty wraz z innym projektorem tego samego modelu do wyświetlania obrazu na tym samym ekranie.

, - ----

Szybkiego stosowania

Powoduje nakładanie obrazów wyświetlanych z projektorów.

Inteligentne i proste stosowanie

Inteligentnego stosowania - Dwa projektory są połączone za pomocą kabla RS-232C. **Prostego stosowania** - Dwa projektory nie są połączone za pomocą kabla RS-232C.

Aby skorzystać z tej funkcji należy ustawić oba projektory jak pokazano poniżej.

- TRYB STANDBY w menu USTAWIENIE: NORMALNA (MENU PODST > MENU ZAAWANS. > USTAWIENIE > TRYB STANDBY)
- TYP KOMUNIKACJI w opcji KOMUNIKACJA menu SERWIS: WYŁĄCZ (MENU PODST > MENU ZAAWANS. > OPCJE > SERWIS)
- BLOKADA STOSU w menu ZABEZP.: WYŁĄCZ (MENU PODST > MENU ZAAWANS. > ZABEZP. > WPISZ HASŁO)



Instalacja

Użyj tego samego modelu projektorów i ustaw je obok siebie.

L: odległość [cm]	Zalecany rozmiar ekranu [cal]
50	270
75	330
100	390



Ustawianie pierwszego projektora (Urządzenie A)

- 1. Włącz zestaw A.
- 2. Jeśli jest to konieczne najpierw ustaw INSTALACJA, ponieważ może to zmienić położenie obrazu. (
- Ustaw obraz Zestawu A, aby dopasować do ekranu, używając funkcji ZOOM, OSTROŚĆ i PRZESUW.OBIEKT.. Jeśli jest to konieczne, używając KEYSTONE i DOSTRAJANIE dostrój położenie obrazu.
 MENU PODST KEYSTONE DOSTRAJANIE
 MENU PODST > MENU ZAAWANS. > USTAWIENIE KEYSTONE

DOSTRAJANIE

- 4. Przyciskiem MENU wyświetl menu.
- Przyciskami ▲/▼/◀/► można przechodzić do następującego menu. MENU PODST > MENU ZAAWANS. > OPCJE > SERWIS > KOMUNIKACJA > STOSOWANIE

Na ekranie pojawi się okno dialogowe STOSOWANIE.

 Wybierz TRYB STOSOWANIA następnie PODRZĘDNY i dwukrotnie naciśnij przycisk ▶, aby zakończyć ustawienia.



Ustawianie drugiego projektora (Urządzenie B)

- 1. Włącz zestaw **B**.
- 2. Zresetuj ustawienia KEYSTONE i DOSTRAJANIE zestawu B.

MENU PODST KEYSTONE DOSTRAJANIE MENU PODST > MENU ZAAWANS. > USTAWIENIE KEYSTONE DOSTRAJANIE

3. Ustawić rozmiar i położenie Zestawu *B*, używając funkcji ZOOM, OSTROŚĆ i PRZESUW.OBIEKT., tak aby można było nałożyć obraz na obraz Zestawu *A*.

- 4. Przyciskiem MENU wyświetl menu.
- Przyciskami ▲/▼/</>
 można przechodzić do następującego menu.

 MENU PODST > MENU ZAAWANS. > OPCJE > SERWIS > KOMUNIKACJA > STOSOWANIE
 Na ekranie pojawi się okno dialogowe STOSOWANIE.
- Wybierz TRYB STOSOWANIA następnie GŁÓWNY i dwukrotnie naciśnij przycisk ▶, aby zakończyć ustawienia.

Bardziej szczegółowe informacje o ustawieniach i regulacji patrz Podręcznik użytkownika (szczegółowy).

18 Rozwiązywanie problemów

Najnowsze informacje na temat tego projektora znajdziesz pod następującym adresem internetowym.

http://www.christiedigital.com

UWAGA • Informacje podane w tym podręczniku mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

• Zamieszczone w tej instrukcji ilustracje pełnią tylko rolę orientacyjną. Mogą nieco odbiegać od wyglądu nabytego projektora.

• Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w podręczniku.

• Powielanie, przesyłanie lub inne wykorzystanie tego dokumentu lub jego treści nie jest dozwolone bez wyraźnej pisemnej zgody.

Corporate offices

USA – Cypress ph: 714-236-8610

Canada – Kitchener ph: 519-744-8005

Consultant offices

Italy ph: +39 (0) 2 9902 1161

Worldwide offices

Australia ph: +61 (0) 7 3624 4888 Brazil

ph: +55 (11) 2548 4753 China (Beijing)

ph: +86 10 6561 0240

China (Shanghai) ph: +86 21 6278 7708 Eastern Europe and

Russian Federation ph: +36 (0) 1 47 48 100 France ph: +33 (0) 1 41 21 44 04 Germany ph: +49 2161 664540 India

ph: +91 (080) 6708 9999

Japan ph: 81-3-3599-7481

Korea (Seoul) ph: +82 2 702 1601 Republic of South Africa ph: +27 (0)11 510 0094

Singapore ph: +65 6877-8737

Spain ph: + 34 91 633 9990

United Arab Emirates ph: +971 4 3206688

United Kingdom ph: +44 118 977 8000



For the most current technical documentation, please visit www.christiedigital.com

